

Vesérgazgató:
Barcs Sándor

M.T.I.

A szerkesztést felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős
a vesérgazgató

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Hízi-sok szorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

1. kiadás

1951. szeptember 2.

7 óra

perc

Nógrádi Sándor beszéde

1/H/Mk N1

Az alábbiakban adjuk Nógrádi Sándor altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettesének, az MDP Központi Vezetősége tagjának, bányászati szakembereknek, a bányásznapon mondott beszédét. Szerkesztés későbbi munkák.

XXX

A bányásznap alkalmából üdvözlöm Borsod-megye bányász dolgozóit a párt Központi Vezetősége és szeretett vezetünk, Rakosi elvtárs nevében.

Tulzás nélkül el lehet mondani, hogy Borsod megye bányászai mindjárt a felszabadulás után felismerték, hogy a szabadság: az a tény, hogy a dicső Szovjet Hadsereg világhírhíró győzelmei megdöntötték Magyarországon is a földesurak és nagytokések hatalmát, nagy kötelezettségeket ró rájuk a bányák rendbehozatala, a termelés megindítása és fokozása terén.

Borsod megye bányászai megértették akkor, hogy nagyrészt az munkájuk eredményétől függ az üzemelet és a vasút talpraállítása és az ország gazdasági életének új alapokon való megindítása.

Egyszóval: a borsodmegyei bányászok már akkor látható tájékoztatást adták a politikai öntudatnak és az áldozatkészségnek az ország újjáépítése érdekében, ami az első szücszcsata nagyszerű eredményeiben is kifejezésre jutott.

A politikai öntudat abban is megmutatkozott az egész ország és benne Borsod megye bányásznépénél, hogy a felszabadulás első napjaiktól kezdve erőtéljesen támogatta a Magyar Kommunista Pártot, majd Magyar Dolgozók Pártját a bányák, gyárak és banok államosítására, nagytokészeknek a gazdasági életből való kiszorítására és a népi hatalom megszilárdítására irányuló harcát.

Az elvtársak tudják, hogy ennek a támogatásnak megvannak az eredményei.

Ma olyan nagy célok megvalósításáért küzdünk, amelyenkről az első szücszcsata idején a legtöbben álmodni sem mertek. A felmért ötéves tervünk megvalósítása azt fogja jelenteni, hogy leraktuk hazánkban a szocializmus alapjait. A terv a vas és acél, a gépek, a korszerű nagyipar országává fogja varázsolni hazánkat. A terv végrehajtása biztosítja az egész magyar dolgozó nép életszínvonalának az állandó további emelkedését.

Nem véletlen, elvtársak, hogy azoknak a hatalmas céloknak megvalósítása érdekében, amelyeket a felmért ötéves terv elének kiűzött, Pártunk és a kormány ma különös figyelemmel fordul a bányászok felé. Ez azért van, mert a szücszcsata gyors emelése ma még inkább, mint az ország újjáépítésének az időszakában, az alapját képező szocialista gazdasági fejlődésünknek.

/folyt.köv./

IL

F

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1951. szeptember 2.

7 óra

perc

/Nógrádi Sándor beszéde...1.folyt./ § Mk N1

A bányák termelésének a jobb megszervezésétől, a bányákban alkalmazott technika jobb kihasználásától, a bányászokaderek stabilizálásától, az új bányászok oktatásától, a munkafegyelem megszilárdításától függ, hogy több szén kerüljön az országba. S a több széntől függ tervünk tökéletes végrehajtása és ezzel az ország még gyorsabb gazdasági felvirágzása és a néphatalom további megszilárdítása.

Azt hiszem, nem kell külön meggyőzőnem az elvtársakat arról, hogy a bányászok eredményes munkájától függ nagymértékben szeretett hazánk védelmének a biztosítása is.

A nemzetközi helyzet feszültsége nem utolsó sorban az a tényező, elvtársak, amely megköveteli, hogy gyorsabban fejlesszük gazdasági erőforrásainkat, köztük a szénbányászatot, mint alapvető gazdasági erőforrást.

Pártunk kívánsága az, hogy a magyar bányászok érezzék magukat, a munkásosztály és a dolgozó parasztság egészével együtt az ország gazdáinak és lássák jól a feladatot, ami ebből rájuk hárul.

Ha a borsodmegyei bányászok és a bányák vezetői tökéletesíteni fogják a termelés megszervezését, ha gondoskodni fognak arról, hogy a most toborzott új bányászokat jó szakmai és politikai oktatásban részesítsék, ha jól megszervezik és fejlesztik a szocialista versenyt a bányákban, akkor kétségtelen, hogy gyors ütemben emelni fogják a termelést; akkor kétségtelen, hogy a tervteljesítésben most még lemaradó bányák gyorsan felszámolják a lemaradást és az egész medence nemcsak teljesíteni fogja, hanem túl is fogja teljesíteni a tervet.

Ez az, amit elvár a borsodmegyei bányászoktól a párt és a bányászok legnagyobb barátja és nevelője, népünk szeretett vezére - Rákosi elvtárs.

A bányászok harcoss nép; ők nem szeretik a meghátrálást; ők a múltban is a munkásosztálynak ahhoz a rétegéhez tartoztak, amely a legkevésbé hátrált meg.

Annál inkább bátran szembe kell nézni ma az esetleges nehézségekkel; ma, amikor magunknak építjük a szebb, boldogabb jövőt - és minden erővel, öntudatos munkával vele kell küzdeni a nehézségeket; úgy, ahogy azt a nagy Sztálin bányásztanítványai, a szovjet szénbányászok is tudják küzdeni.

A több szén kitermelése harc kérdése, elvtársak. És ha tudják, hogy minden csille szén, amit a terven felül termelnek, előre viszi a mi ügyünket - a szocializmust; erősíti népünket, honvédelmünket és a békétábrót; ha tudják, hogy minden csille szén a terven felül érzékeny csapás az imperialista háborús uszítókra, a loreában garázdálkodó gyermek- és asszonygyilkos gerizterekre és titoista talpnyalóikra, akkor semmi kétség,

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1951. szeptember 2. 7. óra perc

/Nógrádi Sándor beszéde...2.folyt./ § Mk N1

hogy ezt az új, nagy széncsatát, amelyet Pártunk vezetése alatt a magyar bányászok ma vívnak - a borsodi bányászok is győzelemre fogják vívni.

Eljenek a borsodi bányászok!
Eljenek a bányász-sztahanovisták!
Eljen a Párt! Eljen a mi szeretett Rácosi elvtársunk!

/MTI/

Évente egy vagon rost hulladékból - A Gazda-mozgalom újabb eredményei a könnyűiparban

Vid Kné/Jnó/Mk Kné 1e 3 3

A Szegedi Kenderfonógyárban az előfonó és kártoló komplex-brigád számos eljárást dolgozott ki Gazda Géza kezdeményezéséhez csatlakozva, amellyel hasznosíthatják az eddig hulladékba került értékes anyagokat. Így az üzemhez tartozó hirdi Kenderfonógyárban a vizesfonó-hulladékot új módszer segítségével rostnak dolgozhatják fel. Az új módszerrel évente mintegy egy vagon rostot nyernek. Az elszakadt orsóhajtó zsinégekéből a komplex-brigád javaslatára kisebb méretű fékzsinórokat készítenek és ezzel mintegy évi 23.000 forintot takarítanak meg.

A Váci Kötöttárugyárban Vogel János nyújtott be értékes javaslatot a hulladék hasznosításra. Eddig a kesztyűk ujjabélését a kesztyűanyagból szabták ki. Vogel felvetette az ötletet, hogy a trikók szabásánál leeső kisebb darabokból készítsék az ujjabélést. Miután a kesztyűk minősége egyáltalán nem változik az új eljárással, a vállalatvezetőség már meg is valósította Vogel indítványát. Az új eljárással mintegy évi 146.000 forintot takarítanak meg. /MTI/

"A szocialista kultúra a békeharc egyik fegyvere!"

i D/HK/Mk OB D1 1e 3 3

című a budapesti Gyulai Pál-utca 16.sz. ház lakói albumot készítettek. A ház minden lakója elolvasott egy szovjet regényt, erről ismereteket készítettek, leírta az olvasás során nyert benyomásait, és zsebkönyveit és ezeket a jegyzetlapokat átadták a békebizottságnak. A békebizottság a lapokat albumba gyűjtötte össze. Az album azóta a házban kézről-kézre jár: a lakók nagy érdeklődéssel olvassák egymás bírálatát és észrevételeit az olvasott könyvekről és elhatározták, hogy ezt az újszerű, ismeretterjesztő kezdeményezést tapasztalatcsere keretében átadják körzetük többi békebizottságának is. /MTI/

B kiadás

1951.

szeptember 23.

7 óra -- perc

Szerkesztőségek figyelmébe

§ F E N I

Alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk Vas Zoltánnak, az Országos Tervhivatal elnökének vasárnap a dorogi bányászünnepségen elhangzó beszédét. Keretet később adunk.

X X X

Vas Zoltán beszéde

Szeretettel üdvözlöm a dorogi dolgozókat a bányász-ünnep alkalmából, amely nemcsak a bányászok, hanem az egész dolgozó nép nagy ünnepe. Ezen a napon ünnepeljük bányászainkat, mint a szocializmus építéséért folyó harc élenjáró katonáit, akik az első sorokban küzdenek népünk felemelkedésének ügyéért, az ötéves terv megvalósításáért.

1919 szeptemberében a Horthy-rendszer csendőrei sortűzet nyitottak az emberi jogokat követelő bányászokra. Azóta felmérhetetlenül nagy utat tettünk meg. A Horthy-rendszer törekvése, hogy elnémítsa az osztályharcot, állati sorsra kényszerítse a magyar dolgozók legjobbjait, nem érte el célját. A bányászok, amelyekre nemcsak Tatabányán, hanem az ország minden részén egyforma kegyetlenséggel szegezte fegyvereit a Horthy-rendszer, hősien ellenállott, elől járt a fasiszta kizsákmányoló rendszer ellen vívott küzdelemben. A bányászok legjobbjai életüket áldozták a munkásosztály felszabadításáért vívott harcban. Hosszu hetes éhségstrájkok során bizonyították be a magyar bányászok állhatatos gyűlöletüket a tőkés rendszerrel szemben. Bár az áruló jobboldali szociáldemokraták megtizedelték soraikat, csendőrkézzre juttatták a bányászmozgalom vezetőit és halálba küldték a legjobb harcosokat, - a bányászok egyetlen egy pillanatra sem adták fel a harcot a gyűlölt rendszerrel szemben. Végig kitartottak a küzdelemben, mert harcukat a Kommunista Párt vezette, kommunisták, akik ott éltek a bányászok között, tanították és szervezték őket.

A Szovjetunió dicsőséges Vörös Hadserege, amely szétzúzta a német fasizmust, felszabadította hazánkat és lehetőséget adott egyúttal ahhoz is, hogy a magyar dolgozó nép egyszer és mindenkorra felszabadítsa magát a tőkés rabláncbaiból, a nélkülözésből és nyomorból.

És a mi bányászaink éltek a szabadság lehetőségével. A Párt utmutatásai nyomán felszabadulásunkat követően az elsők között fogtak hozzá az újjáépítéshez. Az ország területén még folyt a harc, de bányászaink már megkezdték a tőkés által elpusztított bányák rendbehozását, hogy szén tudjanak adni a magyar iparnak, hogy lerombolt népgazdaságunk talpraállhasson és elindulhasson a biztos fejlődés felé. Méltán mondotta Rákosi elvtárs az országos bányászértekezleten: "Mindenki tudja, hogy a nehéz 1945/46-os esztendőben Pártunk egyik legbiztosabb pillére, amelyre mindig számíthattunk, a bányászok voltak. Büszke örömmel állapíthatom meg, hogy az is maradt!"

Bányászdolgozóink világosan láthatták, hogy a harc, amelyben a Párt vezette őket, nem volt hiábavaló. Azok az eredmények, amelyeket harcban a tőkés, az imperialisták belső és külső ügynökeivel szemben kivívtunk, az egész munkásosztály jólétét és felemelkedését biztosították.

/folyt. köv./ 12

5. kiadás 1951. szeptember 2. 7 óra 10 perc

/Vas Zoltán beszéde. . . 1.folyt./ § PE N1

Ømillió

Ismeretes, hogy módosított öt éves tervünk nagy feladatokról a szénbányászatra. Az 1954-re tervezett 18.5 Ø /Tizennyolc és félmillió/ tonna szén helyett rohanléptekben fejlődő népgazdaságunknak 27.5 /Huszonhét és fél/ millió tonna szénre lesz szüksége.

Ez annyit jelent, hogy széntermelésünket olyan mértékben kell fokoznunk, amelyenre nem volt példa a magyar bányászat történetében.

Az 1938-as széntermelést 3.5 /három és fél/-szorosára kell emelnünk, és több mint 1.7-szer több szenet kell adni a népgazdaság számára 1954-ben, mint amit 1951 évben terveinkben előirányoztunk. Jelentősen fejlesztünk kell ércbányászatunkat, vegyesásványbányászatunkat és szinesfém-bányászatunkat is.

Ezeknek a feladatoknak az elérésére csak úgy vagyunk képesek, ha az új üzemek létesítésén kívül mindent elkövetünk meglévő bányázeink korszerűsítésére és ami legdöntőbb, azok jobb kihasználására, meglévő tartalékaink maradéktalan feltárására.

Ilyen tartalékok bányáinkban még bőségesen akadnak. A kapitalisták lezüllesztették és a nyers fizikai erőre építették a bányászatot. Népköztársaságunk modern, új, korszerű gépekkel dolgozó, kombájnokkal rendelkező szocialista bányászatot teremt. Az elmúlt évek során egymásután létesültek azok a korszerű üzemek, ahol a Szovjetunió példája nyomán a teljes gépesítés bevezetését irányoztuk elő. Gépgyáraink a kaparószalagok, gumiszalagok és egyéb szállítóberendezések százait ontják a bányák részére. Mindez együttvéve lehetővé teszi, hogy leküzdjük az elmaradt munkanódszereket és a legkorszerűbb fajtési módokra térhessünk át. A dorogi bányászok saját munkájukban is tapasztalhatják a minden téren kibontakozó hatalmas fejlődést. Az új bányák, a XV.-ös, a XVI.-os akna Tokodon, a XIX.-es és a XX.-as akna Sárissápon, a XII.-es akna; mind mind azt mutatják, hogy a fejlődésünk terén nincs megállás. Míg a tőkés husz-harminc esztendő alatt nyitottak egy-egy bányát, mi rövid néhány esztendő leforgása alatt a dorogi medencében több aknát nyitottunk meg és tulajdonképpen még csak a kezdet kezdetén állunk. A dorogi medencében csak most folynak igazán azok a hatalmas kutató munkák, amelyek lehetővé teszik, hogy az elkövetkezendő években újabb, nagy, modernül felszerelt, gépesített üzemeket nyissunk.

Új aknaüzemeink az egész országban, itt Dorogon is, tervgazdálkodásunk egyszerű eredményeinek hirdetői, egyben biztosítékai is annak, hogy felszínre kerülhessen a szén, iparunk kenyere, népgazdaságunk fejlődésének legfontosabb alapanyaga.

A dorogi bányászoknak élenjáró eredményeket kell elérniük ebben a küzdelemben. Az elvtársak méltán lehetnek büszkék eddigi eredményeikre. Míg 1948-ban 1.47 millió tonna volt a dorogi medence termelése, addig 1950-ben 1.82, 1951. évi terveinkben pedig 1.91 millió tonna szerepel. A dorogi bányászok, ha teljesítik 1951. évi tervüket, úgy harminc százalékkal többet termelnek, mint három évvel ezelőtt. Ehhez az szükséges, hogy behozzák a lemaradást, ennek pedig minden lehetősége adva van. Mutatja ezt az I. akna példája, mely az Alkotmány Ünnepeire folyó versenyben a második helyet érte el és megmutatta, hogy az 1951. évi terv teljesen reális és jó munka mellett minden körülmények között teljesíthető.

/folyt. köv./ II

Iparunknak, közlekedésünknek nemcsak nagymennyiségű szénre, hanem jó minőségű szénre van szüksége. A dorogi szénmedencének éppen az a feladata, hogy népgazdaságunk egyre fokozódó minőségi szén szükségletét kielégítse. Ilyen feladatokat kell a dorogi elvtársaknak megoldaniuk, és ezen a téren még valóban akad tennivaló. A legutóbbi napokig az augusztus havi terv teljesítése 95 százalék körül mozog, ami alatta van az országos tervteljesítésnek. Különösen áll ez a tokodi vállalatra, Gyengébb minőségű szenek termelésével a pilisi szénbányák is elmaradnak a tervteljesítés terén. A legutóbbi napokban 89 százalékra teljesítették a tervet, holott a terv teljesítésének lehetőségei megvannak, csak élni kell ezekkel a lehetőségekkel.

A dorogi szénmedence területéről indult el^a bányagépesítésünk kiszélesítésére vonatkozó kezdeményezés, az Ajtay-féle fejtőgép. Most a bányászokon mulik, hogy kiszélesítsék ezt a kezdeményezést, hogy a kombájnt jó munkaszervezéssel a termelés szolgálatába állítsák, hogy nagyobb termelési eredmények mellett egyúttal a saját munkájukat is megkönnyítsék. A gépesítés mellett azonban lényegesen javítani kell a munkaszervezési módokat. El kell mélyíteni a ciklusos munkaszervezés módszerét, és ezen keresztül megvalósítanunk, hogy a munkahely mindennap, minden hónapban teljesítse ki-tűzött termelési tervét.

Bányászaink helytállása a terv teljesítése terén országunk védelmét szolgálja az imperialistákkal szemben, akik Koreában ártatlan gyermekeket, asszonyokat, öregeket gyilkolnak és akik építésünk békéjét veszélyeztetik. A magyar bányászok legméltóbb válasza, hogy még több szenet adjanak a magyar iparnak, a mérnökök és technikusok válasza, hogy jobban, alaposabban szervezzék a munkát, hogy segítsék azokat a dolgozókat nagyobb eredmények elérésére; akik a termelés frontján helytállnak a béke megvédelmezéséért.

A béke a mi éltető elemünk. Így tudjuk építeni a szocializmust: a nagyobb darab kenyeret, a több ruhát, a szebb házakat, a gyárakat, az iskolákat, a napközi otthonokat, a békés szocialista alkotó munka nagyszerű létesítményeit.

Azt a gondoskodást és szeretetet, melyet Pártunk és Rákosi elvtárs lépten-nyomon biztosít a bányászok számára, hálálják meg a munka megjavításával, a termelés fokozásával. Ilyen módon, a Szovjetunió segítségével sikerrel fogjuk tudni visszaverni a háborús gyujtogatók provokációit, megvédjük a békénket és tovább megyünk azon az uton, mely népünk felemelkedéséhez, a szocialista Magyarországhoz vezet.

Eljen a Szovjetunió és annak bölcs vezére, Sztálin elvtárs!

Eljen a mi dicső Pártunk és szeretett vezérünk: Rákosi

elvtárs!

Eljenek a hős magyar bányászok!

/MTI/

B 7. kiadás 1951. szeptember 2. 7 óra 25 perc

Két hét alatt tizennyolcan kérték felvételüket a kelebiai "Vörös csillag" termelészövetkezeti csoportba

1 vid U/PV/PE KÁ Ie 3, 3

Kelebián tizenöt dolgozó paraszt másfél évvel ezelőtt kilencven hold földön közös gazdálkodásba kezdett. A csoport szépen fejlődött és egymás után kérték felvételüket azok az egyéni gazdák, akik meglátták, hogy a csoportban jobb életük lesz, mint kis, egyéni gazdaságukban. Ma már 215 tag 678 hold földön gazdálkodik. Szőlő- gyümölcsstermeléssel is foglalkoznak, ötven holdon pedig száraz kertészetet létesítettek. Budapesti elárusítóhelyükön piacra vitt terményeikből eddig már mintegy százhuszezer forint jövedelemre tettek szert. Gabonafélékből is jó termést arattak: két-három mázsával magasabb termésátlaguk, mint az egyéni gazdák-nak. Istállóikban, ólaikban 14 ló, 45 szarvasmarha, 270 birka, 38 anyakoca és 350 baromfi bizonyítja, hogy a "Vörös csillag" tagjai jó gazdái csoportjuknak. Épül a haminc személyes napközi otthon, és a százhusz személy étkezésére alkalmas üzemi konyha is.

A termelészövetkezeti csoport eredményeit nagy figyelemmel kísérik az egyénileg dolgozó parasztok. Az egyik érdeklődőnek Benedek Ferenc csoporttag elmondta, hogy mielőtt belépett a csoportba, három hold földjén a legnagyobb erőfeszítéssel sem tudott évi kétezer forint jövedelemnél többet biztosítani családjának. Egy éve családjával együtt a csoportban dolgozik. Eddig hárman több mint hatszáz munkaegységet szereztek és - úgy számítják - az év végére tizennyolcezer forint jövedelmük lesz. A többi termelészövetkezeti csoporttag is elmondta, milyen szép lett az élete, mióta a közös gazdálkodás útjára lépett. Mindez elgondolkoztatja a még egyénileg dolgozó parasztokat és két hét alatt tizennyolcan írták alá a belépési nyilatkozatot. /MTI/

Ujitások a kukoricaszár-vágásra

1 SJ/HK/PE KÁ Ie 3, 3

Igen fontos, hogy a kukoricatörés után a kukorica-szárát minél előbb behordják. Ez elősegíti a mélyszántás tervszerűbbé tételét és az idejében basilózott kukoricaszár jó takarmány, de ha kint marad, napról napra veszít tápértékéből. A kukoricaszár-vágást megkönnyíti és meggyorsítja a Baranya-megyei bikali állami gazdaságban bevezetett ujitás: a lóvontatású kukoricaszár-vágó. Ezzel az egyszerű, könnyen elkészíthető géppel egy dolgozó naponta hat holdon vághatja le a szárát. Két V-alakban találkozó gerencsára, melyek éppen elférnek a kukoricásorok között - kaszapengéket szereltek; amelyek a szerkezet kétoldalán lévő kukoricásorok szárát vágják. A gépet egy ember irányítja, aki egyben a lovat is vezeti. A lóvontatású kukoricaszár-vágót lehetőleg száraz időben kell használni, mert a száraz időben levágott kukoricának nagyobb a tápértéke és ilyenkor a szár nem hajlik el vágás közben a szerkezet elöl. Át lehet alakítani kukoricaszár-vágásra a lókapát is, úgy hogy arra két elhasznált kaszát, vagy kiélesített acéllemez szerelnek. Egy átalakított lókapával naponta öt-hat hold szár vágható le. A gép után egy személy rakja marokba, egy kötözi, kettő pedig összerakja a kukoricaszárát. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

8. kiadás

1951. szeptember 2.

7 óra 40 perc

A Bányásznapra jelentek meg az "Ötéves terv kiskönyvtára" első számai

i M/Di/PE Ie

Uj népszerű könyvsorozat indult meg "Ötéves terv kiskönyvtára" címmel. A sorozat első két száma bányászokról, bányászoknak szól és a Bányásznapra jelent meg. Az első szám, Barabás Tibor "Tatai bányászok" című kisregénye, egy bányászcsalád mai életét mutatja be. A második szám Szüdi György "Bányász vagyok" című verskötete, a bányászélet sajátos témáit szövegezteti meg.

Az új sorozat további két száma: Sándor András "Uj város" című kisregénye és Palotai Boris "Uj emberek a Dunai Vasműnél" c. élményszerű beszámolója Dunapenteléről, az épülő szocialista városról szól. /MTI/

Nagy érdeklődéssel készülnek vidéken a könyvnapokra

ö vid D/PE Di FT Ie 2, 3

A kecskeméti üzemekben a dolgozók már most előjegyzik azokat a könyveket, amelyeket meg akarnak vásárolni a könyvnapon. A város belterületén a könyvnapon öt könyvsátrat állítanak fel és az MNDSz asszonyok mozgó árusítást szerveznek, hogy a közeli községek dolgozóihoz is eljuttassák a könyvnapon megjelenő könyveket.

Fejér-megyében egymás után alakulnak meg az üzemekben és községekben a könyvnapon bizottságok. A megyei SZÖVOSZ központból, a Könyvterjesztő Vállalat 38 helyen rendez könyvnapot a megyében. Ezenkívül teherautóra szerelt "gördülő könyvesbolt" járja majd a megyét, hogy a legtávolabbi pusztákra, tanyákra is eljussanak a haladó irodalom termékei. A "gördülő könyvesbolt" három-négy órát tartózkodik majd egy-egy helyen, úgy hogy a dolgozóknak elegendő idejük lesz kiválasztani a megvásárolandó könyveket.

Székesfehérvárott üzemi könyvsátrakon kívül a város terein hat könyvsátorban folyik majd az árusítás. A székesfehérvári pályaudvar dolgozói is felállítanak könyvsátrat. Külön könyvsátruk lesz az uttoróknak, amelyben a szovjet és magyar ifjúsági irodalom legjobb alkotásait vásárolhatják meg az érdeklődők. /MTI/

Az ötéves terv végére ezerre emelkedik a szülőotthonok ágylétszáma

i Bc/Fd/PE Di Ie 3, 3

Felemelt ötéves tervünk anya- és csecsemővédelmi beruházásai során erőteljesen fejlődik a szülőotthonok hálózata. Ötéves tervünk második évében 12-12 ágyas, korszerűen felszerelt új szülőotthont kap Turkeve, Komló, Derecske, Lengyeltóti, Vásárosnamény. Ötéves tervünk végéig jelentős beruházásokkal ezerre emelik a szülőotthonok ágylétszámát. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1951. szeptember 2.

11 óra 55 perc

Időjárás jelentés

& Mk/Mk N1

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 2.-án, vasárnap délben 12 órakor:

Ujabb hőmérséklet csökkenés

Az óceáni légtömegek mélyen behatoltak szárazföldünkre és elárasztották már Romániát, Ukrajnának pedig Kievtől nyugatra elterülő részét. Az óceáni hűvös levegő előtt a Földközi-tenger keleti medencéjéből a Fekete-tengeren át a Volga és Ural folyók vidékére meleg szubtrópusi levegő áramlik és 30 fok körüli hőmérséklet kialakulását segíti elő ezen területek felett.

Hazánkat szombaton árasztotta el az óceáni hűvösebb levegő, csaknem 10 fokos hőmérsékleti ellentétet alakítva ki az ország nyugati és keleti részei között. A hőmérséklet csúcserőke a Dunántulon 22-25, keleten 26-29, Turkevén, Debrecenben és Nyiregyházán 31, Békéscsabán 32 fokig emelkedett.

Vasárnap reggelre általában 10-15 fokra hűlt le a levegő. A légtömegcsere, kapcsán főleg az ország északi és keleti részein hullott eső. Sokhelyen zivatar kíséretében. A csapadék mennyisége Vácott Kisvárdán és Mátészalkán 4 mm volt.

Budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 1.7 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 1.9 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 24 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás hétfőn estig: Ma déli-délutáni felhőképződés, valószínűleg eső. Holnap felhőátvonulások, több helyen zápor, zivatar. Változó irányú, majd megélénkülő délnyugati, nyugati szél. A hőmérséklet átmeneti emelkedés után ismét csökken.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: hétfő reggel 14-17, délben nyugaton 22-25, keleten 26-29 fok között. /MTI/

önélkül.

67

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B lo. kiadás

1951. szeptember 2.

13 óra 50 perc

Sertés tenyésztők országos értekezlete

t KÁ-SJ/Hk/Mk Ni

Vasárnap az állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és csoportok, a Hussertés Termelő Vállalat és az állami hizlaldák dolgozói küldötteinek, egyénileg dolgozó parasztoknak, valamint a megyei főállattenyésztőknek részvételével országos értekezletet tartottak, hogy megbeszéljék a sertés tenyésztés és hizlalás minőségi és mennyiségi fejlesztését, gazdaságos megszervezését és a nagyüzemi tenyésztés megvalósítását. Az értekezleten résztvett I.I. Rogvin szovjet állattenyésztési szakértő.

Az értekezletet Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter nyitotta meg. Hangsúlyozta, hogy a sertés tenyésztési terv teljesítésének biztosítása egészséges sertésállományunk, a takarmányozási és tenyésztési munka megjavítása, a termelékenység jelentős megnövekedése, a jó takarmánytermés, jó állattenyésztőink, akik sokszor mostoha viszonyok mellett jó tenyésztési és hizlalási eredményeket értek el. És mindenekelőtt biztosítéka tervünk teljesítésének a szovjet tapasztalatok kimeríthetetlen tárháza.

A sertés tenyésztési terv teljesítésénél elsőrendű feladat, hogy a fejlett tenyésztési és hizlalási módszereket széles körben alkalmazzuk. Még többet kell tanulni a Szovjetunió élenjáró állattenyésztési módszereiből, a szaporulat, a termelékenység növelésében, új fajták kialakításában.

Magyari András, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főosztályának helyettes vezetője, előadásában a sertés tenyésztés és hizlalás módszereit és feladatait ismertette.

/folyt. köv./

Megalakult a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség

t U/Hk/Mk Ni 4 4

Vasárnap reggel ünnepélyes keretek közt ült össze a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség alakuló küldöttgyűlése a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezetének székházában. Az ország minden megyéjéből összegyűlekezett 200 küldött színpompás népviseletben foglalt helyet a zászlókkal díszített teremben. Az emelvényen népünk szeretett vezérének, Rákosi Mátyásnak arcképe alatt Sztálin szálólóigévé vált megállapítása állt: "A béke fennmarad és tartós lesz, ha a népek kezükbe veszik a béke megvédésének ügyét és végig kitartanak mellette!"

A küldöttgyűlést Vágási Viktória nyitotta meg. A küldöttek megválasztották az elnökséget. Az elnöki emelvényen foglaltak helyet többek között:

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B lo. kiadás

1951. szeptember 2.

13 óra 50 perc

Sertés tenyésztők országos értekezlete

t Ká-SJ/Hk/Mk N1

Vasárnap az állami gazdaságok, termelősövetkezetek és csoportok, a Hussertés Termelő Vállalat és az állami hizlaldák dolgozói küldötteinek, egyénileg dolgozó parasztoknak, valamint a megyei főállattenyésztőknek részvételével országos értekezletet tartottak, hogy megbeszéljék a sertés tenyésztés és hizlalás minőségi és mennyiségi fejlesztését, gazdaságos megszervezését és a nagyüzemi tenyésztés megvalósítását. Az értekezleten résztvett I.I. Rogvin szovjet állattenyésztési szakértő.

Az értekezletet Erdei Ferenc földművelésügyi miniszter nyitotta meg. Hangsúlyozta, hogy a sertés tenyésztési terv teljesítésének biztosítása egészséges sertésállományunk, a takarmányozási és tenyésztési munka megjavítása, a termelékenység jelentős növekedése, a jó takarmánytermés, jó állattenyésztőink, akik sokszor mostoha viszonyok mellett jó tenyésztési és hizlalási eredményeket értek el. És mindenekelőtt biztosítja tervünk teljesítésének a szovjet tapasztalatok kimeríthetetlen tárháza.

A sertés tenyésztési terv teljesítésénél elsőrendű feladat, hogy a fejlett tenyésztési és hizlalási módszereket széles körben alkalmazzuk. Még többet kell tanulni a Szovjetunió élenjáró állattenyésztési módszereiből, a szaporulat, a termelékenység növelésében, új fajták kialakításában.

Magyar András, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főosztályának helyettes vezetője, előadásában a sertés tenyésztés és hizlalás módszereit és feladatait ismertette.

/folyt. köv./

Megalakult a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség

t U/H/Mk N1 4 4

Vasárnap reggel ünnepélyes keretek közt ült össze a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség alakuló küldöttgyűlése a Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezetének székházában. Az ország minden megyéjéből összegyűlekezett 200 küldött szimpósziós népviseletben foglalt helyet a zászlókkal díszített teremben. Az emelvényen népünk szeretett vezérének, Rákosi Mátyásnak arcképe alatt Sztálin szálóigévé vált megállapítása állt: "A béke fennmarad és tartós lesz, ha a népek kezükbe veszik a béke megvédésének ügyét és végig kitartanak mellette!"

A küldöttgyűlést Vágási Viktória nyitotta meg. A küldöttek megválasztották az elnökséget. Az elnöki emelvényen foglaltak helyet többek között:

/folyt. köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 11. kiadás

1951. szeptember 2.

14 óra — perc

/Megalakult a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség...1.folyt./ t U/HK Mk

Ni 4 4

Dögei Imre, az országgyűlés elnöke, Dégen Imre, a SZÖVOSZ főtitkára, Nánási László, a SZÖVOSZ titkárhelyettese, Szemán Erzsébet, az ország legjobb traktorosnoje, Ormai Arpádné sztahanovista szövönő. A kormány képviselőjében Ratkó Anna építésügyi miniszter vett részt az alakuló küldöttgyűlésen.

Vágási Viktória elnöki megnyitójában a többi között a következőket mondotta:

- Küldöttgyűlésünk jelentőségét az a nemzetközi méretekben folyó hatalmas küzdelem szabja meg, amelyet a világ 800 millió békeharcosa vív a háborús gyújtogatók ellen és amelybe be kell vonni minden becsületes embert, nemre, foglalkozásra, felekezetre, politikai meggyőződésre való tekintet nélkül. A mi békeakaratusunknak abban kell kifejeződnie, hogy erősítjük szövetségeinket, résztvevő és példamutatásunkkal részvételre mozgósítunk minden dolgozó parasztot a szövetkezet munkájában, hogy minden erőnkkel elősegítsük a b egyűjtési terv maradéktalan végrehajtását, hogy példamutatással és meggyőző munkával hozzájáruljunk a termelőszövetkezeti mozgalom megerősítéséhez.

A szervező bizottság részéről Szabó Kálmánné tartott beszámolót.

- Mi, a földművelőszövetkezetekbe tömörült 400.000 dolgozó parasztasszony megbizásából ültünk ma itt össze - mondotta - hogy a böhönyi földművelőszövetkezet tagjai felhívásának eleget téve megalakítsuk a Magyar Szövetkezeti Nőszövetséget.

- A Szövetkezeti Nőszövetség megalakulása fontos állomása annak, hogy a földművelőszövetkezetekbe tömörült dolgozó parasztasszonyok még harcosabban álljanak ki a béke ügyéért. A felszabadulás után gyorsan fejlődő szövetkezeti mozgalmunk azért kérte felvételét három alkalommal a Szövetkezetek Nemzetközi Szövetségébe, hogy itt hangot adjon a magyar szövetkezetekbe tömörült dolgozók békeakaratusának és hogy leleplezhesse a nemzetközi szövetkezeti mozgalom egységének ellenségeit. Mindhárom felvételi kérelmet elutasították. Az elutasító határozat arra hivatkozott, hogy a mi földművelőszövetkezetekünk nem felelnek meg a Szövetkezetek Nemzetközi Szövetsége által előírt követelményeknek, amelyek között az egyik a demokrácia. Ezt a vádat a Szövetkezetek Nemzetközi Szövetségének azok a vezetői emelték ellenünk, akiknek annakidején megfelelt a fasiszta "Hangya", amelynek 400.000, javarészt dolgozó parasztokból álló tagjai fölé akaratusuk és véleményük ellenére odaültették az állam által beküldött államtitkárokat, kormánybiztosokat, ahol a vezetőségben kulákok, kupecsek, bankvezérigazgatók, földesurak voltak.

4. *folyt.öv.*
ötámasztott követelményeknek és a földművelőszövetkezetekben nem.

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951. szeptember 2.

17 óra 50 perc

/Megalakult a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség...2.folyt./ t U/HK/MK
Ni 4 4

Elég "demokratikus" volt nekik a "Hangya", amelynek vezetői a Szövetkezetek Nemzetközi Szövetségében harcoltak a fasiszta német és olasz szövetkezetek felvételéért. Ugyanakkor nem elég demokratikusak nekik a mi földművesszövetkezeteink, amelynek vezetőségében 90 százalékban dolgozó parasztok vannak, akiket a szövetkezeti tagság saját sorából választott. Nem elég demokratikus nekik az országos vezetőség, amelyben egyénileg dolgozó parasztok, termelőség-szövetkezeti csoporttagok, földművesszövetkezeti vezetők vannak. A Szövetkezetek Nemzetközi Szövetsége vezetőségének magatartását valójában az a cél szabja meg, hogy megakadályozza a világ szövetkezeti mozgalmának egységének létrejöttét, mert tudja, hogy ez az egység meggátolja békeellenes mesterkedéseiket. Mindezt a mi dolgozó parasztasszonyaink százai látják és ezért tiltakozásukat nemcsak szavakkal fejezik ki, hanem a beadás túlteljesítésével, munkafelajánlásokkal bizonyítják, hogy hűséges harcosai a békének.

/Folyt.köv./

A bányásznap ünnepségei

t Vid LI/TI/MK Ni Gp

Az első országos bányásznap alkalmából az egész ország dolgozó népének szeretete és megbecsülése áradt hős bányászaink felé. A bányásznap ünnepségek már

S Z O M B A T O N

este megkezdődtek a nagy bányaközpontokban

Tatabányán több mint 5.000 bányász vonult fel szombaton este fáklyákkal, lámpionokkal, bányászlámpákkal, vörös zászlók alatt a bányagazgatóság épülete elé, ahol 1919 szeptember 6.-án Horthy csendőreinek sortűze 9 hős bányász életét oltotta ki és közel 20 bányászt sebesített meg súlyosan. A mártírhálalt halt hősekre, a mult kemény harcaira, mélységes megbecsüléssel emlékezünk: az első országos bányásznap alkalmára emlékműt emelünk a csendőrsortűz színelvén.

Az ünnepséget idősebb Sztano István szállítócsillás, az 1919-es csendőrsortűz szentanyja nyitotta meg.

- Mi, tatabányai dolgozók, - mondotta többek között - itt fogadjuk meg, hogy az 1919-es mártírok szellemében folytatjuk harcunkat a széntermelési terv maradéktalan teljesítéséért, a szocialista Magyarország mielőbbi felépítéséért.

Ezután Havrán István, a bánya- és energiaügyi miniszter első helyettese tartotta meg ünnepi beszédét.

/Folyt.köv./

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 13. kiadás

1951. szeptember 2.

17 óra 50 perc

/A bányásznap ünnepei....1.folyt./ t Vid Li/Ti/Mk Ni Gp

- Harminckét év telt el azóta - mondotta - hogy a csendőr-sortűz itt Tatabányán ezen a helyen bányász-testvéreink életét kiontotta. Nehéz évek, sok megpróbáltatás jelzi az utat, amelyet munkásosztályunk a felszabadulásig megtett. De ma valóra váltak azok a szavak, amelyeket a vértanu-halált halt bányászaink sirjánál mondtak tíz évvel később 1929 szeptember 6.-án a tatabányai ötelepi temetőben: "Eljön az idő, midőn nagy ünnep lesz a csendőr-sortűz évfordulója. Akkor vörös zászlók alatt szabadon és énekelve vonulhat fel a bányászság, önem elnyomott proli lesz már a bányász, hanem emelt fővel élhet, mert a széncsaták büszke hoseként országszerte megbecsülésben és tiszteletben van része". *Midőn*

- Rétok gondolunk most hős vértanuk, Dorogi, Gál, Török, Kupszki, Szakács, Kovács elvtársak és egyúttal gondolunk azokra az elvtársakra, akik a Horthy-rendszer alatt hasonló körülmények között adták életüket a szabadság eszméjéért. Fogadjuk, hogy ezen a földön, ahol drága véretek hullott, ahol életeteket vette a gaz elnyomás, felépítjük a szabad dolgozók, a szabad bányászok szocialista hazáját - mondotta Havrán István.

A pártszervezet és a szakszervezet képviselői felszólalása után Havrán István leleplezte a bányászok emlékére megörökítő táblát. A kegyeletes ünnepség végén megkoszorúzták a bányászok emlékművét.

Pécsszabolcs on hasonló bensőséges ünnepségen emlékeztek meg Vasas, Somogybányatelep, Szabolcs és Ujhegy dolgozói három mártir-halált halt bányásztársukról, akiknek életét 1937-ben oltotta ki a csendőrök gyilkos sortűze.

A felvonulók tömött soraiban az idős bányászok, akik részesei voltak az 1937-es nagy bányászsztrájknak és szemtanúi a gyilkos csendőrsortűznek, együtt meneteltek azokkal a fiatalokkal, akik már csak hírből ismerik a múlt hősi harcait. Csertető, - a fasiszta csendőrterror szomorú emlékei színhelye - felé vezető úton a régi bányászfalu ablakaiban gyertyák, piros muskátlik hirdették, hogy minden háznál együtt ünnepelnek a felvonulókkal.

A tetőn bányászruhás díszörség veszi körül a vörös bársonnyal letakart emlékművet. A köréje gyűlt sokezer bányászt Czart Ferenc, az MDP városi bizottságának titkára köszöntötte. Bevezetőben a múlt hősi harcáról szólt.

- 1937-ben itt, ahol most állunk - mondotta - a Horthy-csendőrök puskájából kilőtt golyók megölték Keller Jánost, Hegedűs Mihályt és Faltig Imrét, amikor ezek az elvtársak a többi bányással együtt Vasasról Pécsre tartottak, hogy a bányáigazgatóságtól emberségesebb bánásmódot, nagyobb darab kenyeret követeljenek. /folyt.köv./

F
MIANYI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951. szeptember 2.

17 óra 55 perc

/A bányásznap ünnepe i...2.folyt./ t Vid Li/TI/Mk Ni Gp

- Mi most másképp élünk: szabadon, jólétben és azt akarjuk, hogy még szebb legyen a jelenünk, még boldogabb legyen a jövőnk. Azt akarjuk, hogy szabad életünket, boldog békénket megtartsuk. Ezért harcolnak bányászaink úgy, mint Szlavék Antal, aki 1937-ben élen járt a dolgozók jogaiért vívott harcban és most az első bányásznapot úgy ünnepli, hogy tervét 180 százalékra teljesítette.

A mártirhalált halt hős bányászok hozzátartozói közül Hegedüs Mihályné szólt az egybegyültekhez. Könnyekbe fult a szava, amikor a multat idézte, a szomoru gyászt, a nyomort, majd elmondta a jelent is: három gyermeke vidám, boldog életét. Legidősebb fia a Néphadsereg tisztje, a fiatalabbak is tanulnak. Nyugodtan él már Hegedüs Mihályné, a népi demokrácia biztosítja az ő megélhetését is.

Hegedüs Mihályné szavai közben érkezett meg az ünnepségre Farkas Mihály honvédelmi miniszter, akit az egybegyült bányászdolgozók határtalan lelkesedéssel "Eljen Farkas", "Eljen a magyar hadsereg", "Eljen Rákosi!", "Eljen a párt" felkiáltásokkal fogadtak.

A bányászünnepe végén ezer és ezer torokból áradtak szét a szabolcsi dombokon az Internacionálé harcos dallamai, majd a meredek domboldalon lefelé hullámozó sorokból itt is, ott is kiváltak a hazafelé igyekvő bányászdolgozók; utjukat a sötétben csillagfényként világító bányászlámpácskák jelezték, majd ezek is eltűntek s az éjszakában már csak az emlékmű vörös csillagja tündökölt.

Dorogon a bányásznap előestéjén a hazánk és népünk felszabadításáért vérüket ontott szovjet hősök felé szállt a bányászok hála. A város fő utvonala in végighaladó staféta hálaltüzeket gyújtott a dorogi temetőben nyugvó szovjet hősök sírjánál, majd a szovjet hős emlékművet koszorúzták meg az üzemek és közületek dolgozói.

Ezután fényes tűzijáték vezette be a Bányásznap ünnepeit. Tigyultak az örömtüzek a környező hegyeken. A VIII-as akna hatalmas tornya is fényárban uszott. A Mészköhegyen hatalmas ötágu csillag és bányászkalapács vörös neonfénye csillog. Az utcákon mindennütt vidám emberek sokasága és gyönyörű fáklyás felvonulás.

Vasárnap

az első magyar bányásznapot lelkes örömmel ünnepelték a

pécsi

bányavidék dolgozói. Vasárnap már a korareggeli órákban zászlóerdők alatt vonultak fel arra a helyre, ahol 1946 márciusában Rákosi Mátyás szólt a pécsszabolcsi bányászokhoz. A szónoki emelvény előtt új díszegyenruhákban a bányászok legjobbjai sorakoztak fel. Büszkén és emelt fővel állhattak itt ezen a napon, mert jól teljesítették

/folyt.köv./

F
MÁTYÁS

MTI BELFOLDI HIREK

B 15. kiadás

1951. szeptember 2.

7 óra 35 perc

/A bányásznap ünnepei...3.folyt./ t Vid Li/TI/Mk Mi Gp

Rákosi Mátyásnak, a pártnak tett ígéretüket: a szovjet bányaművelési módoknak a helyi viszonyokra való alkalmazásával a MESZPART 7 hónapos tervét telteljesítették.

Tihanyi Alajos, bánya- és energiaügyi miniszter-helyettes az elmúlt idők bányászharcait idézte.

- Ki ne emlékeznék az ittlévő idősebb elvtársak közül - mondotta - a vasas-aknaiak 39 napos földalatti éhség-sztrájkjára? Ennek a bányavidéknek a dolgozói vörös bányászvérrel írták fel nevüket a munkásosztály történelmének lapjaira.

Nagy taps közepette emelkedett szólásra Farkas Mihály, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja.

- Az első magyar bányásznap alkalmából meleg szeretettel köszöntöm és üdvözlöm Önöket, a Magyar Népköztársaság minisztertanácsa, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és népünk szeretett vezére, Rákosi elvtárs nevében - kezdte beszédét.

- A mai napon az egész magyar nép tisztelettel és megbecsüléssel fordul bányászaink, a szénészek felejtethetlen hősei felé. Egész népünk elismerését fejezi ki ma azért a munkáért, amelyet bányászaink a szocializmus építése terén eddig teljesítettek. De ugyanakkor a mai napon és a jövőben elvárja népünk, hogy a magyar bányászok teljes erőbevetéssel mindent megtegyenek annak érdekében, hogy kitermeljék 1951-ben a 16 millió tonna szenet, sőt még ennél is többet termeljenek. A magyar bányászok mindig méltó helyet foglaltak el a szabadságért, a szocializmus győzelméért folyó kemény harcokban. A bányászok döntő többsége mindig ott állott pártunk, a Magyar Kommunista Párt mögött, bányászaink többsége mindig ott állott szeretett vezérünk: Rákosi elvtárs mögött és hűen, minden helyzetben ingadozás nélkül harcolt a Párt, a magyar dolgozó nép igaz ügyéért.

- Nem volt az véletlen - bányász elvtársak - hogy pártunk és népünk vezére, Rákosi elvtárs 1946 március 3.-án Mecsekszabolcsra jött és ezen a helyen - valószínűleg sokan emlékeznek rá - 12.000 bányász előtt ismertette a magyar munkásosztály és ezen belül a magyar bányászok feladatait. 1946 márciusában a reakció felemelte fejét és Nagy Ferencék a szociáldemokrata párt áruló vezetőivel együtt hazánk fejlődését a kapitalizmus irányába akarták terelni. Meg akarták fosztani a magyar munkásokat joguktól. A gyárakat, a bányákat, a bankokat a kapitalisták kezén akarták hagyni. Az újgazdaktól vissza akarták rabolni a földet. A kommunisták nélkül, a dolgozó nép, a munkásosztály nélkül akarták akkor kormányt alakítani. Ilven kiélezett belpolitikai helyzetben jelent meg Rákosi elvtárs a pécsi-vidéki bányászok előtt Mecsekszabolcson. Innen szólt népünk vezére nemcsak a bányászokhoz, de az egész magyar munkásosztályhoz, a

/folyt. köv./ II

F
MIANYI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. szeptember 2.

17 óra 58 perc

/A bányásznap ünnepei...4.folyt./ t Vid Mk Ni Gp

dolgozó néphez, hogy fokozza harcát a támadásra készülő reakció ellen. Rákosi elvtárs azért jött 1946 március 3.-án Mecsekszabolcsra és pártunk többi vezetői azért mentek ezen a napon szerte az országba a bányászokhoz, hogy elsősorban pártunk leghűségesebb katonáit, a magyar bányászokat és velük együtt az egész magyar munkásosztályt is mozgósítsák a reakció támadásának visszaverésére.

- Pártunk nem csalódott a magyar bányászokban. Valóban, a magyar bányászok tizezrei ott voltak mindig az első sorokban, amikor a reakció elleni harcról volt szó.

- Bányászaink a munka frontján is követték Pártunk és Rákosi elvtárs utmutatásait és a pártunk kezdeményezésére meginduló szénecsatában nagy érdemeket szereztek. Ehesen és rongyosan mentek le a bányákba, hogy feltárják a szénet és ezzel utat törjenek a magyar újjászületésnek, a szebb, boldogabb magyar életnek. Nehéz, kemény feladat volt ez, de bányászaink akaratereje, a szocializmus ügye iránti hűsége képessé tette őket arra, hogy legyűrjék a nehézségeket és sikerre vigyék a szénecsatát.

- Öt és fél év telt el, elvtársak, a szénecsata megindulása óta és - mint látják és tudják - nagyot fordult azóta nálunk a világ. A hatalom birtokosává vált munkásosztály, a dolgozó nép aránylag rövid időn belül begyógyította a háboru ütötte mély sebeket. Merész, új tervek megvalósításába vágtuk fejszénket. Az elmúlt évek tapasztalatai igazolják, hogy érdemes többet és jobban termelni, mert ezzel gazdagítjuk egész népünk nagy birtokát: a magyar hazát és minél gazdagabb a haza, annál gazdagabban, szebben élnek annak dolgozói. Ma már bányászaink is gazdagabban és szebben élnek, mint bármikor azelőtt. Új bányászlakások ezrei épültek már fel és az ötéves terv folyamán a bányászok, a bányászcsaládok újabb ezrei kerülnek majd korszerűen megépített, kényelmes családi házakba. Szépen berendezett legényszállók diszitik a bányászközségeket és a bányászvárosokat. Új kulturházak nyujtanak bányászainknak lehetőséget a szórakozásra és művelődésre. A bányászok fizetésének rendezése, az ellátás megjavítása is igazolja, hogy bányászaink életkörülményei alapvetően megjavultak.

- De mi még szebb és gazdagabb élet felé törekszünk. Mi fel akarjuk építeni Magyarországon a szocialista társadalmat. A szebb, gazdagabb élet megvalósítása ötéves tervünk központi kérdése. Ahhoz, hogy erőssé tegyük a szabad magyar hazát, ahhoz, hogy szebbé és gazdagabbá tegyük népünk életét, tovább kell fejlesztenünk, növelnünk kell iparunkat és ezen belül elsősorban a nehézipart. Ahhoz, hogy növeljük iparunkat, új gyárakat kell felépítenünk, új bányákat kell megszerveznünk. Gépesíteni kell mezőgazdaságunkat, hogy a magyar rónák /folyt.köv./

F
MIANYI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1951. szeptember 2.

18 óra - perc

/A bányásznap ünnepe i...5. folyt./ t Vid Mk Ni Gp

dusan ontsák termésüket a magyar nép számára és biztosítsák a jó ellátást. Fejlesztünk kell a magyar technikát és sok minden más feladatot kell megoldanunk az ötéves terv keretében. Mindehhez azonban, - bányászeltársak - szén, szén és még egyszer szén kell. A kitermelt szén mennyiségétől függ nagyrészt szocialista építkezésünk üteme. az új gyárak, új vasutvonalak, az ország villamosítása, az új házak, új kulturotthonok, új mozik és színházak az eddiginél több szénre követelnek.

- Mindebből láthatjuk, hogy mennyire össze van forrva a szénbányászat ügyével szocializmusunk, ötéves tervünk sikerének ügye. Mindebből azt is láthatjuk, hogy joggal lép fel nagyobb ígérettel pártunk és kormányunk a magyar bányászok felé. Felémelt ötéves tervünk nagyobb feladatok elvégzése elő állítja bányászainkat is. De ezeket a megnövekedett feladatokat nem lehet már csak kizárólag rohammunka-módszerekkel megoldani. Nagyobb szervezettségre, nagyobb fegyelmre van szükség a bányákban a széntermelés terén. Fel kell számolni a bányákban a munkasvándorlásokat és el kell érni azt, hogy a bányákhoz kerülő új munkások megtanulják és megszerezzék a bányász mesterséget és verbéli bányászokká váljanak. Véget kell vetni az igazolatlan elmaradásoknak, mert mindez lassítja, fékezi a szén kitermelését. A munka jobb megszervezésével, a fegyelem megszilárdításával, újítások bevezetésével, a gépesítés fejlesztésével és az állandó jellegű szocialista verseny segítségével kell biztosítani a kitermelt szénmennyiség állandó növelését. Ezt várja ma a bányászoktól nagy pártunk, ezt várja ma a bányászoktól egész dolgozó népünk.

- Bányászaink tudatában kell hogy legyenek annak is, hogy a több szén ügye a béke sikeres megvédésének is ügye. A több szén erősíti országunk honvédelmét is. És erre szükség van azért is, mert itt ólálkodik határunk mentén a háborús gyújtogatók láncos kutyája, a jugoszláv nép véreskező hódéra: a fasiszta Tito és bandája.

- S most, amikor első bányásznapunk után újra lemennek majd bányászaink a bányák mélyébe, legyen az a magyar bányászok hatalmas seregének jelszava, hogy "több szénnel gyorsabban építjük a szocializmust", hogy "több szénnel sikeresebben védjük meg a békét". Ahhoz, hogy ezt a feladatot bányászaink eredményesen meg tudják oldani, feltétlenül szükség van arra is, hogy munkájukban állandóan tanuljanak a kommunizmust sikeresen építő hős szovjet bányászoktól, a szocialista munka hőseitől. Haladjanak azon az úton, amelyen ők haladnak és dolgoznak abban a szellemben, amilyen szellemben építik a szovjet bányászok a kommunizmus csodálatos épületét. Az ő példájuk nyomán törjenek bátrabban előre a bányászeltársak, hogy minél több szén adnak az országnak, hogy így minél jobban, eredményesebben tudjuk megvédeni a békét, hazánk szabadságát és függetlenségét!

/folyt.köv./

TL

F
MIANYI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1951. szeptember 2.

18 óra 05 perc

/A bányásznap ünnepe 1...6. folyt./ t Vid Mk N1 Gp

Előre, pécsvidéki bányászok, népünk szeretett vezére, Rákosi elvtárs vezetésével a több szénért! Jó szerencsét! - fejezte be beszédét Farkas Mihály, a bányász dolgozók viharos helyeslése, lelkes ünneplése közepette.

Ezután a lengyel bányászok üdvözölték a nagygyűlést, majd tolmácsolták a baráti lengyel nép forró üdvözlését és további sikereket kívántak a szocializmust építő magyar dolgozók békés alkotó munkájához.

A lengyel küldöttek szavai után Tihanyi Alajos miniszterhelyettes átadta a MESZHART 15 legjobb bányásznak a kitüntetésekét. A bányásznap verseny helyi eredményeinek ismertetése után adták át a legjobb körletnek és a legjobb csapatnak a vándorzászlót. Lelovics Imre, a legjobb körletaknász és Szlavék Antal, Pécsszabolcs és a MESZHART legjobb csapatának vezetője a zászló átvételekor ünnepélyesen megígérték rajta lesznek, hogy ezt a zászlót továbbra is megtartják.

A nagygyűlés résztvevői levéllel fordultak Rákosi Mátyáshoz, amelyben elért győzelmeikről és jövő terveiről számoltak be:

- A MESZHART bányászati dolgozói, a kommunistákkal az élen, teljesítették az első magyar bányásznap tiszteletére indított munkaverseny során szeptember 2.-ára tett vállalásaikat - hangzik a levél.
- A szovjet bányászok példáját követve egyre több fejtésben alkalmazzák bányáinkban a szovjet ciklusos módszert. Jelenleg nyolc ciklusos módszerrel dolgozó fejtésünk van. A szovjet módszerrel dolgozó csapatok termelési eredményei közül különösen kiemelkedik a pécsbányatelepi Hartmann János fejtés, amely 3.898 csillével túlteljesített vállalását.

- Megfogadjuk Rákosi elvtárs tanácsát - folytatódik a levél - bátran kezdeményezzük munkánkban a szovjet bányászok munkamódszerét, kiszélesítjük aknáinkon a ciklusos módszer bevezetését, a kétoldalu versenyszerződések megkötését. Igérjük, hogy elért eredményeinkkel nem elégszünk meg, hanem azokat a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére továbbfokozzuk úgy, hogy évi tervünket december 21.-re befejezzük - végződik a MESZHART szénbányászati dolgozóinak Rákosi Mátyáshoz intézett levele.

A nagygyűlés Varga György, a bányászszakszervezet titkárának zárószavaival ért véget.

// /folyt.köv./

F
WANYI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1951. szeptember 2.

Dóra — perc

/A bányásznap ünnepei...7.folyt./ t Vid Mk N1 Gp

Ormospuszta

harcos multra visszatekintő bányászai boldog, verofényes vasárnapon ünnepelték az első bányásznapot. Különösen büszkén ünnepeltek a kurittyaniai és rudolftelepi¹ akik bányásznap felajánlásukat telteljes itették.

A Népkert vörös és nemzeti színű zászlókkal díszített árnyas parkja vidám zeneszótól, énektől visszhangzott egész napon át. Az arany és ezüst vállrojtos egyenruhát büszkén öltötték magukra a szuhavölgyi bányászok. Ebben is egyik jelét látják a Párt és a kormányzat megbecsülésének. Ormospuszta mellett a szomszédos bányásztelepek, mint Albert- és Rudolf-telep, Sajókaza, Szelesakna, Vinterbánya, Felsőnyárád, Kurittyan és Szuhakálló is nagy csoportokkal képviseltette magát a szuhavölgyi bányák Ormospusztán tartott központi ünnepségén. Diadalkapu várta és üdvözlo felirat köszöntötte a bányásznap vendégeit, költük Nógrádi Sándor altábornagyot, az MDP Központi Vezetőségének tagját, a honvédelmi miniszter első helyettesét.

A nagygyűlést Hossó Gyula, a bányászszakszervezet területi titkára nyitotta meg, majd Mester János, a bánya- és energiaügyi minisztérium osztályvezetője és Mundi István, a bányászszakszervezet központi szervezési osztályvezetője méltatta a bányásznap jelentőségét.

A nagygyűlés résztvevői lelkesen ünnepelték az ormospuszta i bányász hősoket és békeharcosokat, akik élenjárnak a termelésben. Négy-négy bányász sztahanovista jelvényt, illetve sztahanovista oklevelet és pénzjutalmat kapott. A sztahanovista jelvényesek között van Makalica János vajar, aki brigádjával együtt elsőnek vezette be az ormospuszta i bányában a ciklusos fejtést. A többiekkel együtt büszkén tűzte mellére a csillogó sztahanovista jelvényt. Visszaemlékezett arra, hogy nem kitüntetés és megbecsülés volt a jutalma a 20-as és 30-as években, amikor üzenszünetes napokon banya helyett "báró" Radványzkv-ék erdejében kellett naphosszat robotolnia, hogy éhen ne haljon családjával együtt. Most boldogan él s a banyaüzem legjobbjai között élenjár a termelésben.

Ezután a hőségjutalmakat és a legjobban dolgozók között pénzjutalmakat osztottak ki, majd Nógrádi Sándor altábornagy mondott ünnepi beszédet. /Nógrádi Sándor beszédét előző kiadásainkban már közöltük./

Nógrádi Sándor beszéde után percekén át zugott a lelkes taps és éljenzés. A hő bányászok forró szeretettel ünnepelték Szatálint, a béketábor nagy vezérét, a pártot és szeretett vezérünket, Rákosi Mátyást.

/folyt. köv./ TL

F
MIANYI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951. szeptember 2.

20 óra 20 perc

A bányásznap ünnepségei...8.folyt./ t Vid Mk Ni Gp

Az első bányásznap nagy ünnepére az

a jkacsingeri bányászok tervük 100.04 százalékos teljesítésével készültek. Ünnepi díszbe öltözött ezen a napon egész Csingervölgy. Piros és nemzetiszíni zászlók jelszavas feliratokkal díszítették a sportpálya körüli zöld fákat, ahol az ünnepi nagygyűlés résztvevői, a bányászok és a környékbeli dolgozó parasztok küldöttei megemlékeztek a nap jelentőségéről.

Az ajkacsingeri bányászokkal együtt ünnepelt ezen a napon Kovács István, az MDP Politikai Bizottságának tagja, Haracska Imre, bánya- és energiaügyi miniszter - helyettes, Vándor Béla, az MDP veszpréme gyei bizottságának titkára, Molnár László, a SZOT megyei elnökségének elnöke, Vajda József, a bányászszakszervezet ki-küldötte, a Német Demokratikus Köztársaság Bányász szakszervezete és a Karl Liebknecht szénkominát küldöttei.

A díszgyűlésen Haracska Imre, bánya- és energiaügyi miniszter - helyettes tartott beszédet.

- Feladatunk - mondotta - hogy bányászatunkat szocialista bányászattá alakítsuk át, amellyel képesek leszünk az ötéves terv ráncsháruló feladatát elvégezni. Erre biztosíték hős bányászaink eddigi munkája, hiszen a bányászatban a sztahanovisták száma ma már : 1.300-1.400.

Ezután Kovács István, az MDP Politikai Bizottságának tagja lépett az emelvényre. Beszédében a Párt Központi vezetőségének és külön Rákosi Mátyásnak üdvözlését tolmácsolta Ajkacsingervölgy bányászainak.

A felszabadulásakor a bányászok egy embertént sorakozott fel a Magyar Kommunista Párt mögött - kezdte beszédét. Majd rövid összehasonlítást tett a bányászok múltbeli és mostani élete között. Beszélt arról, hogy az ajkacsingeri bányászok nyomoruságos életét még jobban keserítették a bányabárók itteni bérenceinek, Farkas fő-mérnöknek, Dekilius igazgatónak kegyetlenkedései, akik ütötték, verték a bányászokat.

- A párt és a kormányzat gondoskodása megváltoztatta a bányászok életét - folytatta beszédét, - és ez termelőmunkájukban is kifejezésre jut. Nemcsak Veszprém megye, de az egész ország dolgozói tudják, hogy itt dolgozik Bárány József sztahanovista vájár és itt dolgozik Papp János ifjúsági brigádvezető, aki brigádjával átlag 160 százalékot ért el.

- Az eredmények mellett hibák is vannak, amelyeknek felszámolását követeli tőlünk a terv teljesítése. Hiába építünk gyárakat, hiába gyártunk gépeket, ha nincs szén, amivel áramot fejlesszünk a gépek meghajtására. /folyt.köv./

F
MÁTYÁS

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

21.

B kiadás

1951. szeptember 2.

20 óra 05 perc

/A bányásznap ünneprégei...9.folyt./ t Vid Mk Ni Gp

Ezért van szükség arra, hogy fokozzuk a széntermelést. Innen az ünnepről hívjuk fel bányásztársainkat, hogy tanuljanak a szovjet bányászok példáiból, kövessék szeretett vezérünk, Rákosi Mátyás utmutatásait, hogy a széncsatát a jövőben is győzelemre vigyék.

Kovács István a magyar-szovjet barátság, a nagy Sztálin és a magyar nép vezére, Rákosi Mátyás éltetésével fejezte be beszédét.

A német küldöttség nevében Reh Heit, a Német Demokratikus Köztársaság bányász-küldöttségének vezetője tolmácsolta a német bányászok harcos üdvözlését és átadta ajándékát, egy bányászjelvényt és bányászlámpát Bárány József sztahanovista vájárnak. Az ajkacsingeri bányászok és a különböző tömegszervezetek elután szebbnél-szebb kristályvázákat és virágcsokrokat adtak át a vendégeknek, majd a munkában kitűnt bányászok vették át jutalmukat. Százharminc bányász részesült a kormányzat kitüntetésében. Legtöbbjük a köztársasági érdem ^{erem} aranyfokozatát érdemelte ki népünk kormányától. 528.060

forint hőségjutalmat osztottak ki a bányászok között. A 25 évi szolgálati időt betöltött bányászok jubileumi jutalmat kaptak 8.946 forint értékben, végül pedig az augusztus 20. és a bányásznap tiszteletére indított munkaversenyben kitűnt dolgozók kaptak jutalmat, mintegy 30.000 forint értékben.

Az ünnepi gyűlést az Internacionálé hangjai zártak be, majd a kulturesoportok gazdag, változatos műsorral szórakoztatták dolgozó népünk ünnepeit, a bányászokat.

t SL/TI

Tatabányán

a bányászzenekarok pattogó ritmusaira ébredt a város lakossága. A bányászok zenekarai, kulturesoportjai járták a várost és felkeresték a térnák legkiválóbb dolgozóit, hogy így is kifejezzék megbecsülésüket, hálájukat munkájukért, amivel nemcsak maguk mutatnak példát, hanem magukkal ragadják társaikat is. Az MNDSZ-brigádok ajándékokkal kedveskedtek Tatabánya élenjáró sztahanovistáinak.

Nyolc óra-or nagyszabású felvonulás kezdődött, amelyen sokezer bányász tett hitet amellett, hogy több és jobb munkával vesz részt öt éves tervünk megvalósításában, hogy minden erejével küzd az ellen, hogy soha többé ne térhessen vissza az elnyomás, a csendorsortüz, a nyomor.

A felvonulók első utja az ótelepi szovjet emlékműhöz vezetett, ahol szabad életükért mondtak köszönetet a felszabadító Szovjet Hadseregnek.

A felvonulók élén a XV. "Rákosi Mátyás"-akna dolgozói haladtak, akik augusztus havi tervük : 115.4 százalékos teljesítésével váltották be az alkotmány ünnepe tiszteletére tett vállalásukat.

/folyt.köv./

Tl

F
MÁNY

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

22:

B . .kiadás

1951. szeptember 2.

10 óra 25 perc

/A bányásznap ünnepegei...lo.folyt./ t Vid SL/TI/Mk Ni Gp

Az emlékmű megkoszorúzása után Tatabánya bányászainak, üze-
meinek, állami gazdaságainak és tszcs-inek hatalmas tömegtüntetésévé
duzzadt a bányásznap felvonulás.

Tíz órakor kezdődött az újtelepi vásártéren a bányásznap
nagygyűlése, amelyen megjelent Gerő Ernő államminiszter, a Magyar
Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, a Népgazdasági Ta-
nács elnöke, Apró Antal, a Szakszervezetek Országos Tanácsának fő-
titkára, Havrán István, a bányá- és energiaügyi miniszter első helyet-
tese.

A nagygyűlésen jelen voltak a bányásznapra hazánkba ér-
kezett szovjet bányász-küldöttség képviselői, Pavel Ivanovics Selahin,
a Szovjet Bányáipari Munkások Szakszervezetének titkára és Pavel
Andrejevics Gyeszjatericsenko, a donmedencei Liszicsanszk nevű szén-
tröszt kombájn-gépésze. Ott voltak a Jirasek-ünnepegekre hazánkba
érkezett csehszlovák irók: Jan Pilar, a Csehszlovák Írószövetség
titkára és Ondrej Plavka, csehszlovák költő, valamint a franciaor-
szági Francia-Magyar Társaság küldöttsége.

Kroszner László, a tatabányai városi pártbizottság tit-
kárának megnyitó szavai után Havrán István mondott ünnepi beszédet.

- A felszabadult bányák dolgozói eredményeinek útját
Tatabányán és Oroszlányban is jól felmérhetjük - mondotta. - A Tata-
bányán felépült 450 modern, két-háromszobás, fürdőszobás bányászla-
kás, a IX-es, XI-es és VII-es aknáknál épülő korszerű munkásfürdők, az
Oroszlányban felépült 500 gyönyörű lakás és négy fürdő bizonyítják,
hogy a bányászok harca, munkája nem volt hiábavaló. Ezek azonban csak
kezdeti lépések. Az ötéves terv során további 800-1.000 lakást épi-
tünk, újabb fürdők, kulturotthonok, napközotthonok, orvosi rendelők
létesülnek Tatabányán és Oroszlányban.

- A fejlődés azonban nemcsak ezen a téren mutatkozik meg.
Amíg a tokéseknek 25-30 esztendőre volt szükségük ahhoz, hogy egy-egy
új aknát nyissanak, mi néhány esztendő alatt csak Tatabányán és Orosz-
lányban több új aknát nyitottunk. Ez is csak kezdetnek mondható, mert
nagy szabású kutató munkák folynak és a legközelebbi évek során újabb
és újabb, korszerűen felszerelt üzemeket nyitunk meg az oroszlanvi,
németegyházi és környei területeken.

Ezután a tatabányai dolgozók munkájában még mutatkozó
hiányosságok kiküszöbölésének módszereiről beszélt. A lemaradás be-
hozására megtették az első lépéseket Tatabánya dolgozói. A X-es akna
bányászai hívták ki az ország bányüzemeit országos versenyre, amely-
nek nyomán az eredmények nemcsak a X-es aknánál, hanem a többi ak-
náknál is javultak. Ennek bizonyítéka, hogy az oroszlanvi XVI-os
akna dolgozói nyertek el a minisztérium és a bányász szakszervezet
vándorzászlaját. Tatabánya és Oroszlány dolgozói közül kerültek ki
olyanok, mint Varga Barnabás és Tajkov András, /folyt.köv./

F
MÁNY

K T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. szeptember 2.

Óra 20 perc

/A bányásznap Ünnepei....ll.folyt./ t Vid SL/TI/Mk Ni Gp

aki meg példájára a mai nappal újabb husz sztahanovistával gyarapodott Tatabánya élenjáró dolgozóinak tábora.

Havrán István beszéde után Pavel Ivanovics Selahin, a Szovjet Bányaiipari Munkások Szakszervezetének titkára tolmácsolta a szovjet bányászok dolgozóinak üdvözlését.

- Drága barátaink! - kezdte szavait. - A Szovjetunió széniparának munkásai, mérnökei, technikusai és alkalmazottai nevében a szovjet bányászok üldöttsége az első magyar bányásznap alkalmából szívből jövő testvéri üdvözlését adja át a Magyar Népröztársaság vala mennyi bányászáinak.

- A szovjet bányászok tudják, hogy Magyarországon a népi demokratikus rendszer az alkotó munka, a nemzetgazdaság fejlődése és a magyar dolgozók kulturális és anyagi gyarapodása számára határtalan lehetőségeket biztosított. A bányászok Magyarországon az új társadalmi rend építőinek első soraiban haladnak és jelentősen hozzájárulnak az ipar békés fejlődéséhez. A bányásznap bevezetése és megünneplése Magyarországon ékes bizonyítéka annak, milyen fontos és megtisztelő szerep betöltésére hivatottak a magyar bányászok a szocializmus építésében. A nagy Lenin, a szent az "ipar kenyérének" nevezte és azt tanította, hogy a kenyér nélkül úgy az ipar, mint a közlekedés egyhelyben topog és tehetetlenségre van ítélve.

- Nagy öröm számunkra, hogy a magyar bányászok a szovjet bányászok élenjáró tapasztalataira támaszkodva sokat tettek a bányák gépesítése terén, ami megkönnyíti a bányász munkáját és növeli a szénhozamot. Mi megígérjük magyar elvtársainknak, hogy termelési tapasztalatainkat minden területen átadjuk, így a szén, az érc és valamennyi bányatermék kiaknázásával kapcsolatban.

- A hatalmas rombolások ellenére, amelyeket a hitlerista támadók okoztak hazánk széniparában, valamennyi szénbányát új technikai alapon építettük újjá. Eddig még nem tapasztalt rövid időszak alatt a hamuból és a romokból újjáépült a Donveci szénmedence, a szovjet bányászok büszkesége és ma több szent ad, mint a háború előtt.

- Augusztus 26.-án az egész szovjet nép ünnepelte bányásznapunkat. Ezen a napon értékelték ki a bányászok harcait, amelyeket a termelési tervek teljesítéséért vívtak. Bányászaink eredményei közismertek. A háború utáni öt éves tervet széniparunk ide előtt teljesítette. 1951-ben a szovjet bányászok több szent adtak, mint amennyit a terv elírt. Valamennyi kombájn-gépkezelő, vágó, a bányász, lövőmester, mérnök és technikus, valamennyi szovjet bányász örömmel és nagy lendülettel dolgozik a nagy Sztálin által elének állított feladatok teljesítéséért: a Szovjetunió szénhozamát évi 500 millió tonnára emelni.

/folyt. köv./

T

F
MÁNYI

M T I BELFÖLDI H I R E K

B 24. kiadás

1951. szeptember 2.

20 óra 25 perc

/A bányásznap ünnepei...12.folyt./ t Vid Mk Gp Ni

- A szovjet kormány, a Kommunista Párt és személyesen Sztálin elvtárs határtalan gondoskodásának köszönhető, hogy a szovjet szénipar és annak dolgozói a gépesítés terén olyan eredményeket értek el, amelyek egyedülállóak az egész világon. Nálunk a fejtes és a szállítás bányán belül és kívül teljes mértékben gépesítve van. Bányáinkban kiváló szovjet gépek dolgoznak: szénkombájnok, szén- és palarakodógépek és különböző gépezetek, amelyek jelentékenyen megkönnyítik a munkát.

- Gondoskodás történik a bányászok szociális és kulturális helyzetének megjavításáról is. A háború utáni években új bányásztelepek nettek ki a földből, a bányászvárosok pedig kiterjedélyesedtek, fejlődtek. Ezekben az években a bányászok több mint hat és félmillió négyzetméter új lakóterülethez jutottak. A bányászok tízezrei, akik pénzkölcsönöket és lakóháztelekeket, valamint építőanyagokat kaptak az államtól, saját házaikat építik fel.

- Évről-évre növekszik a szovjet bányászok kulturális és szakmai színvonala. Nagyszámu főiskola, középiskola és kombinált tanintézmény nevel új bányászakadereket, növeli szakmai képzettségüket. A szovjet hatalom idején nevelkedett bányászok és gyermekeik százezrei megszerezték a közép- és felsőiskolai végzettséget és a bányák, trüsz-tők, kombinátok vezető helyeire kerültek. Körülbelül kétezer kulturális intézmény: klub, könyvtár, kultúrpalota, klub, könyvtár folytat széleskörű munkát a bányászok kultúr szükségleteinek kielégítésére.

- Országunk bányászait az egész nép figyelve és gondoskodása veszi körül. A szovjet kormány nagy kedvezményeket és előnyöket biztosít a szovjet bányászok számára. A föld alatt dolgozó bányász év végén egyszeri jutalomként évi keresetének 10-30 százalékig terjedő összegét kapja. 1950-ben ezek a jutalmak több, mint egymilliárd rubelt tettek ki. Jelentős előnyökben részesülnek az öregségi, vagy rokkantsági nyugdíjat élvező bányászok.

- A halának hosszú éveken át tett hűséges szolgálatokért és példás munkáért a szovjet bányászokat érdemérmekkel és érdemrendekkel tüntetik ki. A szénipar 150 legjobb dolgozója elérte a Szocialista Munka Hőse megtisztelő címet, több mint 200 bányász, mérnök és technikus az új munkamódszerek alapos tökéletesítéséért, újításokért, Sztálin-díjat kapott. Több mint 100.000 bányászt tüntettek ki érdemérmekkel és érdemrendekkel becsületes munkájáért. 10.000-ek érdemelték ki az "érdemes bányász" elnevezést.

- A kormány, a párt és személyesen Sztálin elvtárs gondoskodására országunk bányászai sztahanovista munkával válaszolnak. Semmi sem fontosabb, semmi sem drágább bányászainknak, mint az állam, a nép érdeke. A szocialista munkaverseny keretében a bányászok százezrei követik az újító példáját.

/folyt.köv./

F
MÁNYI

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 25. kiadás

1951. szeptember 2.

20 óra 30 perc

/A bányásznap ünnepe 1. . . 13. folyt./ t Vid Mk Gp N1

teljesítik felajánlásukat és terjesztik az élenjáró munkamódszereket úgy, hogy egész kollektívák növelik munkájuk termelékenységét.

- A szovjet nép önfeláldozó munkájával nap nap után növeli hazánk gazdaságát és közelebb hozza a kommunizmus győzelmét.

- "A munkások és parasztok - tanít bennünket Sztálin elvtárs - akik minden zaj és lárma nélkül építik a gyárakat, bányákat és vasutakat, kolhozokat és szovhozokat, akik az élet összes javait létrehozzák, az egész világot táplálják és ruhazzák, ezek az új élet igazi hősei és alkotói".

- Amíg a Szovjetunióban és a népi demokráciák országában szüntelenül növekszik a bányászok jóléte, - a kapitalista országokban, az Egyesült Államokban, Angliában, Franciaországban a bányászok élet- és munka körülményei mind kibíratatlanabbá válnak. Az Egyesült Államok bányaiparában az utolsó két évtized folyamán több mint egymillió tét-százötvenezer bányász vesztette életét, vagy sérült meg. A kapitalista országokban a bányászok életszínvonala állandóan zuhan lefelé. A munkanélküliség, az adók, a bérek állandó csökkenése, az árak állandó emelkedése rettenetes nyomorba és éhségbe döntik a bányászokat ezekben az országokban.

- Drága Barátaink! A Szovjetunió dolgozói az újjáépítés, az ipar és a mezőgazdaság további fejlesztése és ennek alapján az életszínvonal növekedésének sikereit nagy erőfeszítések árán szerezték meg. A Szovjetunió népei érdekelték a tartós béke fenntartásában és a többi ország népeivel való széleskörű békés együttműködésben. Ma, amikor az imperialista országok blokkja, amelyet az Egyesült Államok jobboldali körői vezetnek, áttért az új világháború nyílt előkészítésére, a nyílt agresszióra, - a Szovjetunió népei és a magyar nép közti barátság és testvéri együttműködés a béke megvédése szempontjából nagyjelentőségű. Azok az agresszív blokkok, amelyek az amerikai háborus uszítók kezében a Szovjetunió és a népi demokráciák ellen irányulnak, azt célozzák, hogy fokozhassák a fegyverkezést, hogy kiépítsék katonai bázisaik hálózatát idegen államok területén. Mindez a háborus veszély növekedéséhez járul hozzá. Az amerikai háborus gyújtogatók a többi ország imperialistáival egyetemben elkezdtek Nyugat-Németország újra-felfegyverzését, a japán militarizmus újjáélesztését.

- A Szovjetunió, amely következetesen viszi a háború megakadályozásának és a béke megvédésének politikáját, a béke és a demokrácia tőborának az élén áll. A Szovjetunió, a népi demokráciák, a Kínai Népköztársaság, a Demokratikus Német Köztársaság példáján fellelkessülve a földgömb minden zugában kiszélesednek és megerősödnek a békenarcosok sorai. Lenin-Sztálin zászlaja alatt halad a szovjet és a magyar nép a közös cél érdekében.

/folyt. köv./ TL

F
MÁNYI

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1951. szeptember 2.

20 óra 30 perc

/A bányásznap ünnepei...14.folyt./ t Vid Mk/Ni Gp

Az első magyar bányásznapon, az egész magyar dolgozó nép ünnepén a szovjet bányászok küldöttsége igaz kívánsága a magyar bányászok és az egész magyar dolgozó nép felé, hogy érjenek el további sikereket a szocializmus építésében és a világbéke megszilárdításában.

- Eljene a magyar bányászok!

- Eljen a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság népeinek elszakíthatatlan barátsága és testvéri szövetsége!

- Eljen a Magyar Dolgozók Pártja és a magyar nép bölcs vezetője, Rákosi elvtárs!

Eljen a béke zászlóvivője, a szovjet nép és az egész haladó emberiség bölcs vezére, a nagy Sztálin!

D/Dr

Pavel Selahin beszéde

után hatalmas taps és

lelkesebb közepette átnyújtotta a szovjet bányászok ajándékát Tata-bánya bányászai számára: egy gyönyörű üvegvasát. Az ajándékot a tata-bányai bányászok nevében Tajkov András munkaérdemrendes sztahanovista vájár vette át. - A szovjet elvtársak baráti támogatása - mondotta - újabb erőt és lendületet ad munkánkhoz s igérjük, hogy a szovjet sztahanovisták példáját követve minden erőnket megfeszítve küzdünk a szocializmus mielőbbi felépítéséért hazánkban.

Blaha Béla, a Bányász szakszervezet új főtítkára szolt ezután Tatabánya ünneplő dolgozóihoz:

- Szeretettel üdvözlöm szakszervezetünk elnöksége nevében Tatabánya dolgozóit az első bányásznap alkalmával - mondotta a többi között. - Köszönetet mondunk a nagy Szovjetunióknak, pártunknak, szeretett vezérünknek, Rákosi elvtársnak, hogy lehetővé tették, hogy ma a bányászok napját ünnepelehessek. Mi bányászok ígéretet teszünk a párt-nak: a szocializmus építését úgy fogjuk elsegíteni, hogy tervbeli le-maradásunkat behozzuk és a tervet határidő előtt teljesítjük. Ennek elérése érdekében elsősorban a munkafegyelmet kell megjavítani s ebben a munkában a bányaipari dolgozók szakszervezetére nagy feladatok várnak. Az első magyar bányásznapon ünnepélyesen megfogadjuk, hogy munkánkat minden vonalon meg fogjuk javítani.

Ezután hosszantartó, lelkes taps közepette Gero Ernő emelkedett szólásra.

- Engedjék meg, - kezdte beszédét - hogy átadjam Tatabánya bányászainak, műszaki dolgozóinak s családtagjaiknak pártunk Központi Vezetősége, Politikai Bizottsága, valamint pártunk és népünk szeretett, bölcs vezetője, Rákosi Mátyás forró üdvözlését.

/Percekig tartó, viharos éljenzés és taps./

- A bányásznap, amelyet az 1919 szeptember 6.-i tatabányai csendőrsortüz emlékére első ízben ez évben a mai napon ünneplünk meg az egész országban, újból és újból kifejezésre juttatja, hogy pártunk és népi demokratikus kormányunk milyen fontosságot tulajdonít /folyt.köv./

F
MÁTYÁS

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1951. szeptember 2.

20 óra 30 perc

/A bányásznap ünnepei...14.folyt./ t Vid Mk/Ni Gp

Az első magyar bányásznapon, az egész magyar dolgozó nép ünnepén a szovjet bányászok küldöttsége igaz kívánsága a magyar bányászok és az egész magyar dolgozó nép felé, hogy érjenek el további sikereket a szocializmus építésében és a világbéke megszilárdításában.

- Eljene a magyar bányászok!

- Eljen a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság népeinek elszakíthatatlan barátsága és testvéri szövetsége!

- Eljen a Magyar Dolgozók Pártja és a magyar nép bölcs vezetője, Rákosi elvtárs!

Eljen a béke zászlóvivője, a szovjet nép és az egész haladó emberiség bölcs vezére, a nagy Sztálin!

D/Dr

Pavel Selahin beszéde

után hatalmas taps és

lelkessedés közepette átnyújtotta a szovjet bányászok ajándékát Tata-bánya bányászai számára: egy gyönyörű üvegvázát. Az ajándékot a tata-bányai bányászok nevében Tajkov András munkaérdemrendes sztahanovista vájár vette át. - A szovjet elvtársak baráti támogatása - mondotta - újabb erőt és lendületet ad munkánkhoz s igérjük, hogy a szovjet sztahanovisták példáját követve minden erőnket megfeszítve küzdünk a szocializmus mielőbbi felépítéséért hazánkban.

Blaha Béla, a Bányász szakszervezet új főtájkára szolt ezután Tatabánya ünneplő dolgozóihoz:

- Szeretettel üdvözlöm szakszervezetünk elnöksége nevében Tatabánya dolgozóit az első bányásznap alkalmával - mondotta a többi között. - Köszönetet mondunk a nagy Szovjetunióknak, pártunknak, szeretett vezérünknek, Rákosi elvtársnak, hogy lehetővé tették, hogy ma a bányászok napját ünnepelehessek. Mi bányászok ígéretet teszünk a párt-nak: a szocializmus építését úgy fogjuk elősegíteni, hogy tervbeli le-maradásunkat behozzuk és a tervet határidő előtt teljesítjük. Ennek elérése érdekében elsősorban a munkafegyelmet kell megjavítani s ebben a munkában a bánya ipari dolgozók szakszervezetére nagy feladatok várnak. Az első magyar bányásznapon ünnepélyesen megfogadjuk, hogy munkánkat minden vonalon meg fogjuk javítani.

Ezután hosszantartó, lelkes taps közepette Gero Ernő emelkedett szólásra.

- Engedjék meg, - kezdte beszédét - hogy átadjam Tatabánya bányászainak, műszaki dolgozóinak s családtagjaiknak pártunk Központi Vezetősége, Politikai Bizottsága, valamint pártunk és népünk szeretett, bölcs vezetője, Rákosi Mátyás forró üdvözlését.

/Percekig tartó, viharos éljenzés és taps./

- A bányásznap, amelyet az 1919 szeptember 6.-i tatabányai csendőrsortüz emlékére első ízben ez évben a mai napon ünneplünk meg az egész országban, újból és újból kifejezésre juttatja, hogy pártunk és népi demokratikus kormányunk milyen fontosságot tulajdonít /folytköv./

F
MÁNYI

M E I B E L F Ö L D I M I N E R

B 27. kiadás

1951. szeptember 2.

20 óra 30 perc

/A bányásznap ünnepségei...15.folyt./ t Vid D/Dr/Mk Ni Gp

a bányászatnak általában és a szénbányászatnak különösen. Kifejezésre juttatja azt a megbecsülést is, amelyben pártunk és kormányunk derék bányászainkat részesíti.

- Evtizedek óta, amióta Kommunista párt és kommunista mozgalom van Magyarországon, a bányászság tulnyomó többsége mindig sziklaszilárd támasza volt pártunknak, megingathatatlan pillére a magyar forradalmi munkásmozgalomnak. Az ellenforradalmi reakció sötét esztendeiben a magyar bányászok pártunk, a Kommunista párt vezetése alatt kemény harcokat vívtak a kizsákmányoló és osztályállamuk ellen s a kizsákmányoló szekerét toló áruló jobboldali szociáldemokrácia ellen. A felzabadosulás után is a bányászság tulnyomó többsége azonnal és haladéktalanul a Kommunista párt oldalára, a Szovjetunió oldalára, a szabadság oldalára állott. A magyar bányászoknak nem kis szerepük van abban, hogy sikerült urrá lennünk a háborút követő nyomorúságon, a pénzromlásán, hogy sikerült megszilárdítani és kifejleszteni Magyarországon a nép uralmát, a népi demokrácia rendjét.

- Pártunk kezdeményezésére, Rákosi elvtárs kezdeményezésére Népköztársaságunk Kormányja számtalan esetben bizonyította be, hogy méltán volja a bányászok teljesítményét és mindent elkövet, ami hatalmában áll, bányászatunk fejlesztésére és a bányászok helyzetének állandó javítására. Pártunk és minisztertanácsunk ismeretes múlt év november 23.-i határozata a szénbányászat kérdéséről hatalmas segítséget jelentett és jelent szénbányaiparunknak, bányászainknak, bányászati dolgozóinknak.

- Ennek a határozatnak eredményeként a bányászok kereset tekintetében, munkájuknak megfelelően, Magyarország összes dolgozóinak között az első helyre kerültek.

- A határozat értelmében egész bányavárosok építése kezdődött el. Ismeretes, hogy egyedül Tatabányán nyolc hónap alatt 442 bányászlakást adtunk átrendeltetésének és további 70 bányászlakás építése folyik. Ugyancsak épül az új bányász-szálloda, amely még ebben az évben elkészül. Oroszlányon ez évben 208 bányászlakást már átadtunk rendeltetésének és ugyanitt még további 300 bányászlakás épül. Oroszlányon három darab, egyenként 104 személyes bányász-szállót építettünk és két hasonló szálloda építése folyamatban van. Oroszlány új iskolát kapott, Tatabányán három akna kapott új fürdőt. És még lehetne folytatni a felsorolást a végtelenségig, mert így van ez nemcsak Tatabányán és Oroszlányban, hanem az ország minden bányavidékén, minden bányatelepén.

- A mostani bányásznapon több mint 12 ezer bányász részesült a bányászatban eltöltött hűségese munkájáért különféle kormánykitüntetésben. A munkájukat fegyelmezetten, szorgalmasan végző bányászok számára kormányunk bevezette a hűségpénz-juttatást. /folyt.köv./

F
BÁNYA

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1951. szeptember 2.

20 óra 40 perc

/A bányásznap ünnepségei...16.folyt./ T Vid D/Dr/Mk Ni Gp

Uj egyenruhát adtunk bányászainknak, amelyet a legjobban dolgozó bányászok díjmentesen kapnak. Ingyenessé tettük a bányákban - ami azelőtt teljesen ismeretlen volt - a munkaruhát és a lábbelit.

- Kormányzatunk és pártunk gondoskodik a bányászok kulturális fejlődési lehetőségeiről. Egész sor bányászati technikumot építettünk, szerveztünk és nyitottunk meg a bányászfiataliságot bányásztanuló iskolában neveljük és tanítjuk meg a szép, nemes bányászmesterségre. Most pedig pártunk elhatározta, hogy kormányunknak javasolni fogja bányamérnöki egyetem építését Tatabányán. /Lelkes taps/. És fel kell tételeznünk, hogy kormányzatunk pártunknak ezt a javaslatát nem fogja elutasítani.

és ujakat építünk.
- Bányáinkat az új korszerű gépek százával és százával szereljük fel; sok szovjet gépet kapunk, amelyeket sajnos még sokszor rosszul használunk ki. Teljesen újjászervezzük, új alapokra helyezzük bányáinkban a szénszállítás rendszerét. És ahhoz, hogy a felemelt öt-éves terv által 1954-re előirt 27.5 millió tonna szenet kitermeljünk, ami mintegy háromszorosa a háború előtti Magyarország széntermelésének, az új aknák tucatjait kell megnyitnunk és fogjuk megnyitni, a többi között Tatabányán és Oroszlányban is.

- Ismeretes, hogy az elmúlt évben bekövetkezett szárazság folytán a közellátásunkban egyes területeken nehézségek mutatkoztak, amelyek részben még nem szűntek meg. Ilyen körülmények között pártunk és kormányunk minden lehetőt elkövetett és elkövet, hogy mindenekelőtt a bányászok jobb ellátását biztosítsa. S amint az ideig jót termés kihatásai fokozatosan megmutatkoztak, pártunk kezdeményezésére kormányunk első cselekedete az volt, hogy határozatot hozott a bányászok ellátásának megjavítására, a bányász-fejadag felemelésére, külön bányász-pótlék biztosítására, ami a bányászság ellátását lényegesen meg fogja javítani.

- A Magyar Dolgozók Pártja és népi demokráciánk kormánya tehát minden igyekezetével azon volt és azon van, hogy a bányászatnak és a bányászoknak megadja mindazt, amit meg lehet adni és amire szükségük van. Ezért mi most teljes joggal fordulunk testvéreinkhez, harcostársainkhoz, a magyar bányászsághoz és ezt mondjuk nekik: "Ti régi, tapasztalt, harcokban megedzett osztaga vagytok a magyar munkásosztálynak, harcokban megedzett támasza a mi pártunknak. Teljesítétek maradéktalanul a termelési tervet!" Mert elvtársak, egyelőre a helyzet az, hogy a termelési tervet, - amelyet persze közben felemeltünk és nem könnyű teljesíteni - bányászságunk egyelőre még nem teljesíti. Az év elejétől számítva Tatabánya 17 ezer vagon szénnel tartozik az országnak, Oroszlány pedig 3.500 vagonnal. Igaz, hogy Oroszlány augusztusi tervét már 107.5 százalékra teljesítette, /folyt.köv./

F
KIRÁNYI

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 29. kiadás

1951. szeptember 2.

20 óra 50 perc

/A bányásznap ünnepségei...17.folyt./ t Vid D/Dr/Mr Ni Gp

de Tatabánya-Alsó még csak 96.7 százaléknál, Tatabánya-Felső pedig csak 92.1 százaléknál tart. Ha Oroszlány 107.5 százalékra tudta augusztusi tervét teljesíteni, akkor Tatabánya-alsó és Tatabánya-felső is tudta volna teljesíteni.

- Tatabánya bányászai, nagyon helyesen, az ország dolgozó népéhez fordultak segítségért s megígérve saját fokozott erőfeszítésüket, jobb munkájukat, azt kérték dolgozó népünktől, hogy küldjön a bányákba - Tatabányára és máshova - ötezer új bányászt. Pártunk irányításával és támogatásával népünk tetteivel felelt és felel a tatabányai bányászoknak erre a felhívására. Augusztus 30.-ig már több mint négyezer dolgozó jelentkezett bányamunkára és semmi kétség nem fér ahhoz, hogy a most következő héten az ötezer bányász, amit a tatabányaiak kértek, meglesz. Ez azt jelenti, hogy a munkaerőhiányt pótoljuk, de ez egymagában nem biztosítja a terv teljesítését és túlteljesítését. Ehhez az kell, elvtársak, hogy megszilárdítsuk a munkafegyelmet, hogy kidolgozzuk az egész munkaidőt, hogy megszüntessük az igazolatlan hiányzást, hogy a bányászság ne tőrjön meg ezen a téren soraiban semmiféle lazaságot. Az kell, hogy, - a munkások és mérnökök legjobbjainak példájára - a bányászok sztahanovisták újabb százait és ezreit adják országunknak.

- Szükséges továbbá, hogy bányászatunkban következetesen alkalmazzuk, meghonosítsuk, begyökeresztessük a fejlett, élenjáró szovjet bányaművelési és termelési módszereket, hogy legyőzzünk és felröppörjünk az utból minden akadályt, minden ellenséges mahinációt, amely igyekszik ezeknek a módszereknek országunkban való bevezetését megnehezíteni. Szükséges továbbá a műszakiak és a fizikai dolgozók legszorsabb együttműködése, a munka helyesebb, egyenletesebb megszervezése, a ciklusos módszer szervezett előkészítése és bevezetése.

- Elvtársak, az 1951-es termelési terv a bányászatban általában, de a szénbányászatban különösen - mint említettem - komoly erőfeszítést követel. Kormányzatunk a feladat teljesítéséhez megadta az eszközöket. A tervet teljesíteni lehet, sőt túl lehet teljesíteni. Már ma is egész sor bánya teljesíti és túlteljesíti tervét. Nem azért, mert ezekben a bányákban különösen kedvezőek az objektív feltételek, hanem azért, mert ezeket a bányákat jól vezetik, mert a munkát jól szervezték meg, mert nem törrik a fegyelmetlenséget, nem törrik az ellenség káros befolyását, mert van egyénifelelősség s mert a kommunisták példát mutatnak, élen járnak szervezettségben, fegyelemben, jó munkában. Ami lehetséges ezekben a bányákban - Kisterenyén, Oroszlányban, a MESZHART bányákban és egyebütt - az lehetséges mindenütt az egész országban.

V /folyt.köv./

F
MIANYI

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1951. szeptember 2.

20 óra 55 perc

/Megalakult a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség.... 3.folyt./ Ré. Mk. Mi 4

a szervező bizottság beszámolójához elsőnek pógei Imre elnöke szolt hozzá.

- Ez a küldöttgyűlés - mondotta - azt bizorítja, hogy napról-napra több azoknak a nőknek a száma, akik ki akarják venni részüket a szocializmus építéséből, a béke megvédéséért folytatott harcban. A küldöttgyűlés jelentőségét növeli az a körülmény is, hogy maguk a szövetkezetekbe tömörült asszonyok kezdeményezték. Meggyőződésük, hogy a szövetkezetekbe tömörült nők, felismerve a rájuk háruló nagy feladatokat és felelősséget, mezogazdaságunk szocialista átépítésében, a béke megvédéséért folytatott harcunkban, méltóképpen kiveszik részüket a munkából és harcból egyaránt.

Ratkó Anna egészségügyi miniszter felszólalásában üdvözölte a harcos dolgozó parasztasszonyokat és sok sikert kívánt a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség munkájához. Sorra szoltak ezután a vitézhöz az ország különböző részéből jött küldöttek. Peta Lajosné mezőcsáti küldött elmondotta, hogy községük versenyben áll Mezőkövesddel és arra törekcsenek, hogy a begyűjtési verseny élére kerüljenek. Községe nevében versenyre hívta a mezőkövesdieket a két éves állattenyésztési és az őszi szántás-vetési terv mielőbbi jó teljesítésére.

Heves megye küldötte, Kollár Józsefné, beszámolt községe békeharcáról. Örömmel jelentette, hogy telteljesítették terünybeadási kötelezettségüket.

- Szeptember 9.-re, a Nemzetközi Szövetkezeti Napra tovább fokozzuk eredményeinket. En azzal kívánom erősíteni a szövetkezeti mozgalom fejlődését, hogy férjemmel együtt belépek a termelőcsoportba - mondotta Kollárné dolgozó parasztasszony.

A küldöttgyűlés munkájának eredményeit Szabó Kálmánné foglalta össze zárszávaiban. A küldöttgyűlés egyhangulag elfogadta a je-lölőbizottság javaslatát s megválasztották a Magyar Szövetkezeti Nőszövetség vezetőségét. A Nőszövetség titkára Szabó Kálmánné lett.

A Magyar Szövetkezeti Nőszövetség üdvözlő táviratot intézett Rákosi Mátyáshoz, a dolgozó nép szeretett vezéréhez. Táviratban jelentette be megalakulását a szövetkezetek Nemzetközi Szövetségének és a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetségnek. /MTI/

V

F
MÁTYÁS

MTI BELFÖLDI HIREI

B 31. kiadás

1951. szeptember 2.

21 óra — perc

/Sertés tenyésztők országos értekezlete...1.folyt./ KÁ-SJ/Mk N1 4
Magyarai András előadását számos hozzászólás követte.
Különösen nagy érdeklődéssel hallgatták az értekező részvevői I.I.Ro-
gyin szovjet állattenyésztési szakértő felszólalását, aki számos,
nálunk még ismeretlen sertés tenyésztési módszerre hívta fel a ser-
tés tenyésztők figyelmét. Az értekező részvevői Hajnal Péternéne,
a debreceni sertés hizlaló vállalat dolgozójának javaslatára levelet
intézett Rákosi Mátyáshoz, a magyar nép szeretett vezéréhez. A levél-
ben megírják, milyen módszerekkel kívánják fokozni sertés tenyésztési
és hizlalási eredményeiket.

Az értekező befeljegyzésével a sertés tenyésztési szakemberek
együttesen megtekintették az Ötéves Terv kiállítását. /MTI/

xxx

Szerkesztőség figyelmébe!

Az értekezőtől elhangzott előadásokat és hozzászólásokat
holnapi kiadásunkban részletesen ismertetjük.

/A bányásznap Ünnepei...18.folyt./ t Vid D/Dr/Mk N1 Gp

- Pártunk, a Magyar Dolgozók Pártja és népünk szeretett
vezére, Rákosi Mátyás, aki mindig atyailag gondoskodott és gondos-
kodik a bányászokról, azt várja, hogy a tatabányaiak betartsák szavukat,
amit várja, hogy szeptemberben a szénbányászat - és persze nemcsak a
szénbányászat, hanem a bauxit-bányászat, az olajbányászat, a vegyes
bányászat - egész bányászatunk maradék nélkül teljesítse a termelési
tervet és már elkezdje az adósság törlesztését azzal, hogy az év to-
vábbi hónapjaiban az év végéig az adósságot teljesen letörleszti,
a tervet maradék nélkül teljesíti, sőt túlteljesíti.

- Elvtársak! A széntermelés a vasiparral együtt egész
iparunk fejlesztésének, ötéves tervünk megvalósításának, népgazda-
ságunk újjáalakításának alapja. Az ország nem elégedhet meg azzal a
szénmennyiséggel, amelyet ma kap: - mind több és több szenet követel.
Új villamoserőművek, új gyárak lépnek üzembe, - mindehhez szén kell,
a laosság számára is egyre több szén szükséges. Bányászainknak tud-
niuk kell, hogy amikor a több szénért, a terv teljesítéséért harcol-
nak, akkor a hon tulmenően, hogy bányász kötelességüket teljesítik,
egyben országunkat erősítik és segítenek a békét védeni. Mert minél
több szenet kap országunk, annál erősebb lesz, annál szilárdabb bés-
tyája lesz a hatalmas békétábornak, amelynek élén a nagy Szovjetunió
halad és amelyet valamennyiünk bölcs tanítója, a népek tanítója,
hazánk felszabadításának irányítója, a nagy Sztálin vezérel.

/folyt.köv./ 77

F
MIANYI

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1951. szeptember 2.

21 óra 10 perc

/A bányásznap ünnepei...19.folyt./ t Vid D/Dr/Mk N1 Gp

- A mai napon, a bányászok napján, fogadják meg bányászaink kormányunknak, nagy pártunknak, Rákosi elvtársunknak, hogy a termelési tervet teljesítik és tulteljesítik, s ezzel szilárdan biztosítják a bányászság helyét a szocialista Magyarorszáért, a demokráciáért, a tartós békéért vívott harc élvonalában. Eljenek a magyar bányászok! Eljen a Magyar Dolgozók Pártja, a párt és népünk nagy vezére, a mi szeretett Rákosi Mátyás elvtársunk!

Gerő Erőc beszédét hosszú percek alatt tartó viharos taps és éljenzés fogadta. Tatabánya dolgozói hatalmas lelkesedéssel éltették a békotábor bölcs vezérét, a nagy Sztálint, népünk szeretett tanítómasterét, Rákosi Mátyást és egy emberként fogadták meg a magyar bányászok ünnepnapján, hogy a termelési terv teljesítésével és tulteljesítésével halálják meg a párt és a kormány szeretetteljes gondoskodását, tessék nap-nap után erősebbé a béke frontjának magyarországi szakaszát.

Ezután sztahanovista okleveleket és jutalmakat adtak át a munkában élenjáró bányászoknak. A megjutalmazottak nevében Vidics József, a tatabányai VII-es a-na sztahanovista vájárja mondott köszönetet, majd ezeket mondotta: - Az első magyar bányásznapon versenyre hívom ki Tatabánya sztahanovistáit. Vállalom, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfordulójára teljesítményemet 160 százalékra, december 21.-re, drága Sztálin elvtárs születésnapjára pedig 170 százalékra emelem.

Krosner László, a városi pártbizottság titkára lelkes taps közben olvasta fel a VII-es a-na dolgozóinak táviratát, amelyben a magyarországi XVII-es a-na felhívására válaszolva vállalták, hogy az évi szántermeleési tervüket november 30.-ig száz százalékra teljesítik s ezenfelül az év végéig 3.000 tonna szenet adnak népgazdaságunknak. Vállalják továbbá, hogy fokozottan harcolnak a munkafegyelen megszilárdításáért és a 480 perces munkaidő teljes kihasználása érdekében száz százalékgig megvalósítják a munkahelyi váltást.

Ezután léptek ezután az enyvére Tatabánya és környéke dolgozóinak. - Ezemekt, tsacsok, állami gazdaságok - küldöttel, hogy üdvözöljék a bányászokat és támogassák ajándékaikat a magyar és szovjet vendégeknek és bányász dolgozóknak.

/folyt.köv./ TL

F
MIANYI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

33. kiadás 1951. szeptember 2. 21 óra 15 perc
20.
/A bányásznap ünnepségei...folyt./ t Vid Mk Ni Gp

Nógrád megye bányászai

Salgótarjában

a Petöfi-téren zárt sorokban sorakoztak fel - javarészt bányász-
egyenruhában. Az ünnepségen megjelent Kiss Károly külügyminiszter,
a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Czottner
Sándor bánya- és energiaügyi miniszter, Pothornyik József, a bányász-
szakszervezet elnöke és a Szovjetunió bányászainak képviselőjében
Jakov Grigorjevics Csekmarjov, a Szocialista Munka Hőse, Lenin-rend-
del kitüntetett bányamester és a csehszlovák bányász delegáció
tagjai.

Az ünnepséget Kürthi Sándor, a bányász szakszervezet
területi titkára nyitotta meg, majd Czottner Sándor, bánya- és energia-
ügyi miniszter mondotta ünnepi beszédet.

- Pártunk és kormányzatunk - mondotta a többi között - a
Szovjetunió példáját követve arra törekszik, hogy a magyar szénbányá-
zatban dolgozó bányászok munkáját folyamatosan megkönnyítse s
megteremtse a lehetőségét a termelékenység emelésének, valamint
annak, hogy a munka terhét az emberekről a gépekre hárítsuk át.
Ezért már ebben az évben mindazokon a területeken, ahol a szénjövés-
tést gépekkel meg lehet oldani, fejto- és réselőgépeket állítunk be.
Ezeknek a gépeknek a gyártása erőltetett ütemben folyik és olyan mér-
tékben könnyítjük meg bányászaink nehéz munkáját, amilyen mértékben
ezeknek a gépeknek a gyártását iparunk folyamatosan végezni tudja.

- Pártunk és kormányunk határozata nyomán a bányászok
lettek az elsők a bérezésben. A határozat biztosítja a progresszív
bérezést, a hűségjutalmat, a munkaruhát, a lábbelit. Ebben az évben
a kifizetett hűségjutalmak összege mintegy 7 millió forint. Azoknak
a bányászoknak a részére, akik nem mulasztanak igazolatlanul és
akik a felszabadulás óta a bányázatban dolgoznak, kormányzatunk
a Népköztársasági Erdemérem különböző fokozatait adományozza ki-
tüntetésül.

-Bányászaink megbecsülését mutatja az is, hogy egészséges,
világos, tiszta lakások épülnek minden bányatelepen. Kulturotthonok,
könyvtárak, szórakozási lehetőségek biztosítják a kulturális fejlődést.

- Láthattuk a minisztertanács multheti határozatában is,
hogy kormányzatunk nehéz ellátási viszonyaink közepette is a bányá-
szokra gondol és biztosítja jó ellátásukat. Így például azok a be-
csületesen dolgozó bányászok, akik nem mulasztanak igazolatlanul,
a 300 grammos szalonna-fejadagon kívül további 400 grammot is kapnak.
/folyt.köv./

F
MIÁNYI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás 1951 szeptember 2.

21 ora 17 perc

Az új tanév egyik legfontosabb feladata: minőségi változást elérni a matematikai oktatás területén - Megkezdődött a kétnapos országos matematikai konferencia

t Sr-Bc/HK/Dr Ni

A közoktatásügyi minisztérium és a Bolyai János Matematikai Társulat kétnapos országos matematikai konferenciát rendezett, amelyet vasárnap délelőtt nyitott meg Darvas József közoktatásügyi miniszter. Az ország különböző részeiből összegyűlt általános-, középiskolai és egyetemi matematika tanárok, szakfelügyelők előtt elmondotta, hogy az új tanév központi feladatainak, az oktatás színvonalának emelése terén, különösen nagy feladatok várnak a matematikusokra. Hangsúlyozta, hogy a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusa óta a matematikai oktatásban is értünk el eredményeket, de még mindig sok a fogyatékoság ezen a területen az általános-, közép- és főiskolákon, valamint az egyetemeken egyaránt.

Ezután a matematikai oktatás hiányosságának okai-val foglalkozott s többi között rámutatott arra, hogy iskolai rendszerünk fejlődésével és a tanulók létszámának hatalmas növekedésével nem tartott lépést a pedagógus-utánpótlás: az új egyetemek létesítése, a meglévők bővítése loginkább a középiskolák oktatószemélyzetéből vonta el a legjobb matematikusokat.

- Az új tanév egyik legfontosabb feladata minőségi változást elérni a matematikai oktatás területén: ezt hivatott elindítani a mai konferencia is - fejezte be beszédét Darvas József.

Simonovits Istvánné közoktatásügyi minisztériumi osztályvezető a "Matematika tanítás problémái" címmel tartott előadást.

Rámutatott arra, hogy az állandóan fokozódó gépesítés megköveteli, hogy az iparban és a mezőgazdaságban felmerülő mértani problémákat minél többen értsék meg és sajátítsák el. Felhívta a pedagógusok figyelmét: tegyenek meg minden lehetőt, hogy a tanulókat gondolkodtató feladatokkal önálló munkára neveljék. A matematikatanárok - akiknél még e téren hiányosságok mutatkoznak - rendszeresebben készüljenek fel a matematika tanítására, reális tanmenetet, óratervét dolgozzanak ki. Különösen gondot fordítsanak - főleg az általános iskolában - arra, hogy a tanulók otthon is foglalkozzanak matematikával, s házi feladataikat önállóan végezzék. Tegyék élvezetessé, érdekessé a matematika-órákat a szemléltetés, a gyakorlati kapcsolatok, az új anyag sokoldalú felhasználásával.

Minden matematika-tanár egyéni tanulásával, oktató- és nevelőmunkájának megjavításával járuljon hozzá országunk építéséhez - fejezte be előadását.

arról, / tankönyvek

Kalmár László Kossuth-díjas, a szegedi tudományegyetem rektora, hozzászólásában példákat sorolt fel a szovjet pedagógia tapasztalataiból a szemléltető oktatás helyességéről és felhívta a pedagógusok figyelmét, hogy ehhez a szemléltető oktatáshoz maguk a tanárok gyűjtsenek anyagot. Beszélte az egyetemeken és az iskolákon ugyanazzal az anyaggal foglalkozó előadások és terminológiájában különbség van. Javasolta, hogy hívjanak ankétot össze ennek az összeegyeztetésére.

/ folyt. köv. /

F
MIANYI

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1951 szeptember 2. 21 ora 20 perc

/Az új tanév egyik legfontosabb. . . folyt./ Sr-Bc/HK/Dr N1

Bukovszki Ferenc nagykanizsai gimnáziumi tanár a szak-
körök munkájáról beszelt, majd Alexits György Kossuth-díjas
egyetemi tanár a matematika-oktatás gyakorlati feladatairól beszelt.
Kifejtette, hogy a matematika elméletet szorosan össze kell kapcsol-
ni a gyakorlattal. E célból össze kell gyűjteni a szocialista terve-
zés, termelés és építés matematikai problémáit. Figyelemmel kell kísér-
ni az üzemek, termelőszövetkezetek munkáját, továbbá gazdasági és
kulturális életünket. Tanácsolta, hogy a pedagógusok tapasztalataikat
- még a legcsekélyebbeket is - közöljék a Bolyai Matematikai Társaság-
gal, amely azt a tanárok rendelkezésére bocsátja.

A Konferenciát hetfőn folytatják. /MTI/

/A bányásznap Ünnepei...21.folyt./ t Vid Mk Fi Gp

Az a dolgozó, aki normáját 100 százalékra, vagy 100 százalék fölött
teljesíti, további 300 gramm szalonnát nap. Kormányzatunk a bányászok
köznyélfejedagjár is 650 gram-ra emelte.

- Mindenek azt mutatják, hogy pártunk és kormányzatunk
megtartja mindazokat az ígéreteket, amelyeket bányászainknak tett.
Most az a fontos, hogy bányászaink szintén maradéktalanul tartják
be pártunknak és kormányzatunknak tett ígéreteiket. Nem hiszem,
hogy a magyar szénbányászok, akik a nehéz időkben a szénbányászok hősei
voltak, akik mindig ott álltak pártunk és kormányunk mellett, ebben az
évben, 1951-ben ne teljesítenék vállalt feladataikat és ne adnák meg
fejlődő iparunk számára szükséges szénmennyiséget.

- Ma, amikor bányásznapot ünneplünk, az imperialisták fegy-
veres hadjáratot folytatnak a hos, szabadságszerető koreai nép ellen.
Nekünk is fel kell készülnünk arra, hogy megakadályozzuk a harmadik
világháború kirobbantását. Minden csákyánytás, minden tonna szén
fegyver a békeszerető népek kezében, erősíti a béke taborát.

- A mi hazánk a béke földje. Ezért építjük magunknak,
hogy fárasztó, nehéz munkánk gyümölcsét békében élvezhessük. Nem
engedhetjük meg, hogy a déli háttérben a csarkodó imperialista
ügynök Tito bandája népünket fenyegetse.

- A mi bányászaink szeretik a békét, meg fogják védeni.
Tudják, hogy a termelés, elsősorban a széntermelés békét megvédésé-
nek fontos eszköze. Ezért hiszem, hogy maradéktalanul teljesítik
kötelezettségeiket.

- Az Alkotmányunk ünnepe és a bányásznap tisztelgőre
kezdődött a szocialista munkaverseny szép eredményeket hozott.
Azokon a helyeken, ahol a párt, a szakszervezet, a munkások vezetése
és a dolgozók közt szoros a kapcsolat, elszakíthatatlan az együtt-
működés, az eredmények kitünőek.

/folyt.év./ 11

F
MIANYI

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1951 szeptember 2. 21 óra 20 perc

/Az új tanév egyik legfontosabb... folyt./ Sr-Bc/HK/Dr N1

Bukovszki Ferenc nagykanizsai gimnáziumi tanár a szak-
körök munkájáról beszélt, majd Alexits György Kossuth-díjas
egyetemi tanár a matematika-oktatás gyakorlati feladatairól beszélt.
Kifejtette, hogy a matematika elméletet szorosan össze kell kapcsol-
ni a gyakorlattal. E célból össze kell gyűjteni a szocialista terve-
zés, termelés és építés matematikai problémáit. Figyelemmel kell kísér-
ni az üzemek, termelőszövetkezetek munkáját, továbbá gazdasági és
kulturális életünket. Tanácsolta, hogy a pedagógusok tapasztalataikat
- még a legesekelebbeket is - közöljék a Bolyai Matematikai Társaság-
gal, amely azt a tanárok rendelkezésére bocsátja.

A Konferenciát hetfőn folytatják. /MTI/

/A bányásznap Ünnepei...21.folyt./ t Vid Mk Fi Gp

Az a dolgozó, aki normáját 100 százalékra, vagy 100 százalék fölött
teljesíti, további 300 gramm szalonnát kap. Kormányzatunk a bányászok
kényérfejadagjár is 650 grammra emelte.

- Mindezek azt mutatják, hogy pártunk és kormányzatunk
megtartja mindazokat az ígéreteket, amelyeket bányászainknak tett.
Most az a fontos, hogy bányászaink szintén maradéktalanul tartják
be pártunknak és kormányzatunknak tett ígéreteit. Nem hiszem,
hogy a magyar szénbányászok, akik a nehéz időkben a szénbányászok hősei
voltak, akik mindig ott álltak pártunk és kormányunk mellett, ebben az
évben, 1951-ben ne teljesítenék vállalt feladataikat és ne adnák meg
fejlődő ipsrunk számára szükséges szénmennyiséget.

- Ma, amikor bányásznapot ünneplünk, az imperialisták fegy-
veres hadjáratot folytatnak a hos, szabadságszerető koreai nép ellen.
Nekünk is fel kell készülnünk arra, hogy megakadályozzuk a harmadik
világháború kirobbantását. Minden csákánytűs, minden tonna szén
fegyver a békeszerető népek kezében, erősíti a béke táborát.

- A mi hazánk a béke földje. Ezért építjük magunknak,
hogy fárasztó, nehéz munkánk gyümölcsét békében élvezhessük. Nem
engedhetjük meg, hogy a déli háttérmenten acsakodó imperialista
ügynök Tito bandája népünket fenyegetse.

- A mi bányászaink szeretik a békét, meg fogják védeni.
Tudják, hogy a termelés, elsősorban a széntermelés békénk megvédésé-
nek fontos eszköze. Ezért hiszem, hogy maradéktalanul teljesítik
kötelezettségeiket.

- Az Alkotmányunk Ünnepeire és a bányásznap tiszteletére
kezdeményezett szocialista munkaverseny szép eredményeket hozott.
Azokon a helyeken, ahol a párt, a szakszervezet, a műszaki vezetők
és a dolgozók közt szoros a kapcsolat, elszakíthatatlan az együtt-
működés, az eredmények kitünőbbek.

/folyt. tov./ П

F
MIANYI

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1951. szeptember 2.

22 óra 10 perc

/A bányásznap ünnepe...22.folyt./ t Vid Mk N1 Gp

Ahol az együttműködésben zavarok vannak, ott az eredményeken javítani lehet és javítani is kell. Meg kell teremteni a legszorosabb együttműködést, versenybe kell lendíteni a dolgozókat a terv teljesítésére és túlteljesítésére.

Az Alkotmányunk ünnepére és a Bányásznap tiszteletére rendezett munkaverseny győztesének kormányzatunk vándorzászlót tűzött ki! Ezt a vándorzászlót ebben az évben a kisterenyei szénbányák déli bányüzeme nyerte el, ahol bebizonyították, hogy jó szervezéssel, kölcsönös munkával, egymás segítőkével a tervet túl lehet teljesíteni.

- A bányásznap után újabb eredményeknek kell megszületniük, nemcsak a kisterenyei szénbányáknál, hanem az összes magyar bányákban is. Adóssai vagyunk Népköztársaságunknak és ezt az adósságot bányászaink az év befejezése előtt le is fogják törleszteni.

- Ennek érdekében követnünk kell a Szovjetunió bányászait, át kell vennünk gazdag tapasztalataikat. A szocialista bányászat kialakítása érdekében állandóan új munkamódszereket, új eszközök bevezetésére kell törekednünk, meg kell döntöznünk a régit, bátran kell alkalmaznunk az újat.

- A bányásznap megünneplése után vessünk számot eredményeinkkel és keressük meg a továbbfejlődés módjait és formáit. A bányászok cseréljék ki tapasztalataikat, törekedjenek a hibák kijavítására, számolják fel özemeikben az igazolatlan mulasztásokat, s igorítsák meg a munkafegyelmet, segítsék a loo százalék alatt termelőket loo százalék fölé emelkedni.

- A mai ünnep legyen jelképe a pártunk iránti ragaszkodásnak - fejezte be szaváit. - Büszkén ünneplünk, mert tudjuk, hogy munkánk eredményei is az egész dolgozó nép hasznára, felemelkedésére szolgálnak. Minden tonna szén elektromos energiát, kulturát és fényt visz a magyar dolgozók otthonába. Ha a bányászok arról olvasnak, hogy újabb községeket kapcsolunk be a villanyhálózatba, büszkén érezhetik, hogy ezt az o jó munkájuk tette lehetővé és amikor a magyar falvak fényt és kulturát kapnak, az is a bányászok jó munkájának eredménye.

Az ünneplő dolgozók nagy tapsal fogadták Czottner Sándor szaváit. Ezután Kiss Károly külügyminiszter, a Magyar Dolgozó Pártja Politikai Bizottságának tagja lépett a mikrofonhoz, hogy szóljon Nógrád megye bányászaihoz:

/folyt.köv./ II

F
MÁTYÁS

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1951. szeptember 2.

22 óra 15 perc

/A bányásznap ünnepei...23.folyt./ t Vid Mk Ni Gp

-Bányásznapot ünnepel az ország. Az egész ország dolgozó népe megbecsüléssel, meleg szeretettel fordul hős bányászaink felé, akik fejlődő szocialista iparunk legfontosabb alapanyagát, a gépeknek, mozdonyoknak kenyerét, a szén termelik. Ebből az alkalomból adom át pártunk Központi Vezetőségének és mindannyiunk által forrón szeretett Rákosi elvtársunknak üdvözlétét.

Az ünneplő dolgozók fergeteges tapsal fogadták a párt és Rákosi Mátyás üdvözlétét.

- Kívánom a nógrádmegyei bányászoknak, - mondotta Kiss Károly, - hogy termelési eredményeik a bányásznap után is maradandók legyenek. Használják a jövőben még alaposabban a szovjet tapasztalatokat, tanuljanak a nálunk vendégként megjelenő hős szovjet bányászok küldötteitől. Különösen kérem a nógrádmegyei kommunista bányászokat, mutassanak példát, járjanak elöl a szocialista terv teljesítéséért vívott hősi harcban. Legyenek fokozottan éberek, ne feledjék el, hogy amelyik termelési terület életfontossága a szocializmus építésében, oda az ellenség is nagyobb erőkkel összpontosít. Ehhez a nagy feladathoz kívánok Pártunk Központi Vezetősége nevében a nógrádi szénmedence dolgozóinak további új sikereket.

A hatalmas lelkesedéssel fogadott szavak után Jakov Grigorjevics Csekmarjov, a Szocialista Munka Hőse, Lenin-renddel kitüntetett szovjet bányamester szólalt fel.

- Megigérjük magyar elvtársainknak - mondotta többi között - hogy termelési tapasztalatainkat minden területen átadjuk.

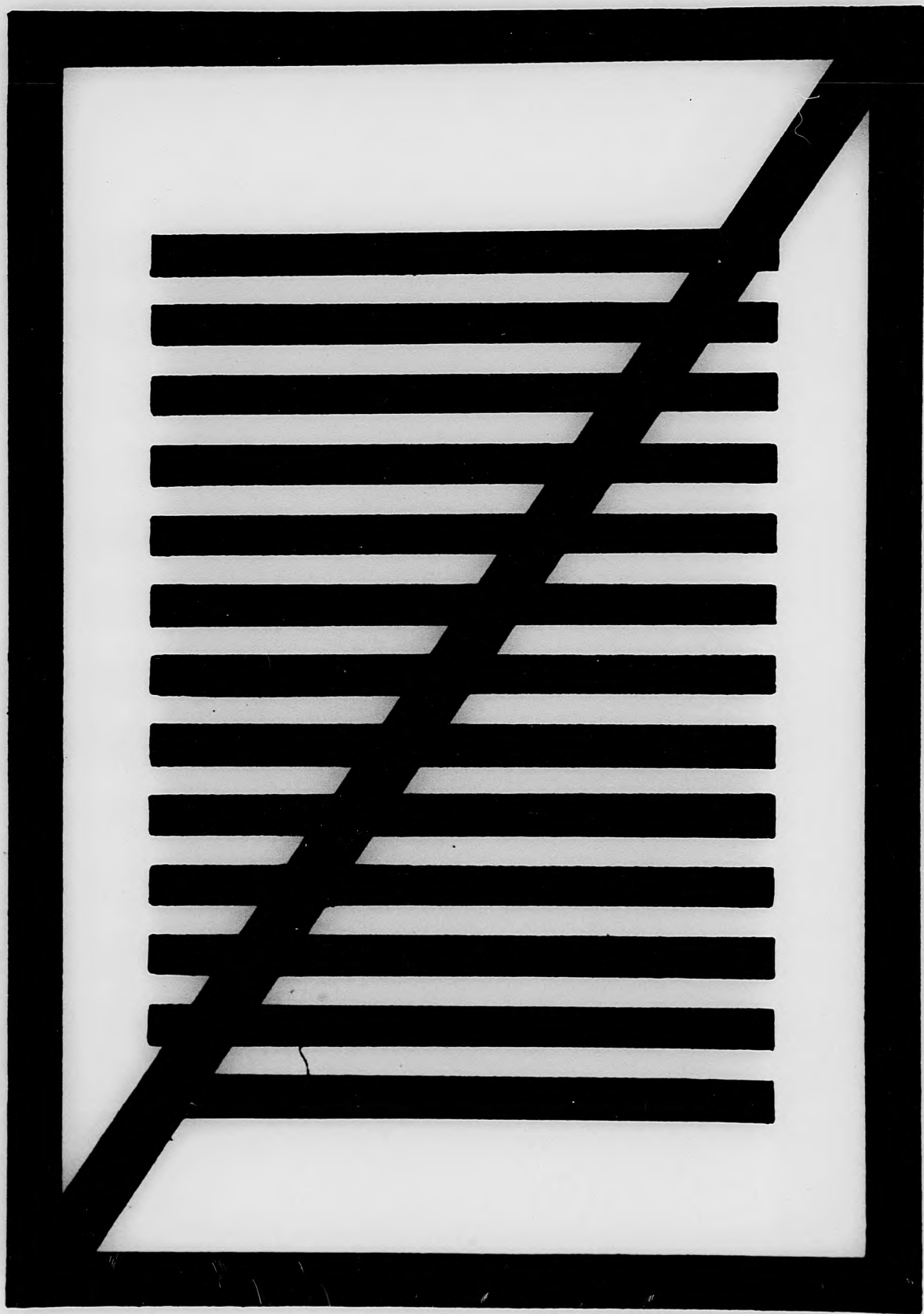
A továbbiakban beszámolt a szovjet bányászat fejlődéséről, arról, hogyan gondoskodik a szovjet kormány a bányászokról, majd így folytatta:

- Az első magyar bányásznapon, az egész magyar dolgozó nép ünnepe a szovjet bányászok küldöttségének igaz kívánsága a magyar bányászok és az egész magyar dolgozó nép felé, hogy érjenek el további sikereket a szocializmus építésében, a világbéke ügyéért vívott harcban.

A szovjet küldött beszédét a dolgozók lelkes tapsal fogadták. E után Pothornyik József, a bányász szakszervezet elnöke üdvözölte a nógrádi szénmedence bányászait, sok sikert kívánva további munkájukhoz, majd Czottner Sándor bánya- és energiaügyi miniszter átadta a minisztertanács vándorzászlaját az Alkotmányunk tiszteletére lefolyt munkaversenyben győztes kisterenyei szénbányák déli agraüzeme dolgozói képviselőinek. E után a bányásznap zászlóért folyó versenyben győztes üzemeknek adta át a zászlókat a miniszter. Zászlót kaptak a középüzemek között második helyezett kisterenyei szénbányák fővölgyi üzeme dolgozói és ugyancsak a kisüzemek közül első helyezett kisterenyei szénbányák déli agraüzeme dolgozói. Átnyújtotta a zászlót a kisterenyei szénbányák

kazári üzeme dolgozóina, akik a kisüzemek közül második helyezést értek el a bányásznap versenyben. A zászló-áttnyújtása után a miniszter kitüntette a munkában élenjáró nógrádmegyei bányászokat. /folyt.öv./

F
MIANYI
38.riad.



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1951. szeptember 2.

22 óra 10 perc

Időjárásjelentés

0 Mk/Mk N1

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 2.-án,
vasárnap este 21 óra kor:

Felhőátvonulások

Kelet-Európa időjárása változatlanul csendes, meleg. A hűvösebb levegő csupán Karkov környékén okozott záporokat, zivatarokat. Ezzel szemben Nyugat- és Kelet-Európát újabb és újabb óceáni lég hullámok árasztják el meleg szubtrópusi levegővel keveredve, minek következtében az euráziai hegyláncról északra esős az idő.

Hazánk fölé vasárnap dél felől meleg szubtrópusi levegő áramlott, az égboltot felhővel borítva. A hőmérséklet ország-szerte 26-28 fokig emelkedett. Esőt sehonnét sem jelentettek.

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 19 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig változik.

Várható időjárás hétfőn estig: Felhőátvonulások, néhány helyen, inkább csak északnyugaton zápor, zivatar. Mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati-nyugati szél. A hőmérséklet nyugaton kissé csökken. Várható hőmérsékleti értéke: Budapestre: hétfőn reggel 14-16, délelőn 26-28 fok között. /MTI/

/A bányásznap ünnepe i....25.folyt./ LI/Dr/Mk Vid N1

Dorogon

a bányászzenekar zenés ébresztővel köszöntötte a dorogi szénbányák legjobb sztahanovistáit és ajándékosomagokkal kedveskedtek nekik, házuk falára pedig kitűzték a sztahanovista jelvényt.

Az ünnepi nagygyűlésre part sorokban, a párt zászlója alatt vonultak fel a dolgozók a József Attila kultúrtervező előtti tere. A felvonulás közben a dorogi bányász-repülő klub vitorlázó és motorosgépei tiszteletköröket irtak le a röpcédulák ezreit dobáltak Dorog területére, az ünnepség színhelyére. Így köszöntötték a bányászokat.

Az ünnepi nagygyűlésen megjelent Vas Zoltán, az Országos Tervezési Hivatal elnöke, az MDP Politikai Bizottságának tagja. Ott volt a Román Népköztársaság bányász küldöttsége /Izvoareanu/Matei/ a román bányászszakszervezet elnökhelyettesének vezetésével. A díszmenyéndőn foglaltak helyet a dorogi üzem: többszörösen kitüntetett sztahanovistái, munkaérdemrendes és Népköztársasági érdeméremmel kitüntetett dolgozói.

A felvonuló dolgozókat a járási pártbizottság üdvözölte.
/folyt.öv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39.kiadás

1951. szeptember 2.

22 óra 10 perc

Időjárás-jelentés

C Mk/Mk N1

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 2.-án, vasárnap este 21 órakor:

Felhőátvonulások

Kelet-Európa időjárása változatlanul csendes, meleg. A hűvösebb levegő csupán Karkov környékén okozott záporokat, zivatarokat. Ezzel szemben Nyugat- és Kelet-Európát újabb és újabb óceáni légáramok árasztják el meleg szubtrópusi levegővel keveredve, minek következtében az euráziai hegyláncról északra esős az idő.

Hazánk fölé vasárnap dél felől meleg szubtrópusi levegő áramlott, az égboltot felhővel borítva. A hőmérséklet ország-szerte 26-28 fokig emelkedett. Esőt sehonnét sem jelentettek.

Budapesten vasárnap 21 órakor a hőmérséklet 19 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig változik.

Várható időjárás hétfőn estig: Felhőátvonulások, néhány helyen, inkább csak északnyugaton zápor, zivatar. Mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati-nyugati szél. A hőmérséklet nyugaton kissé csökken. Várható hőmérsékleti értékek: budapestre: hétfőn reggel 14-16, délelőtt 26-28 fok között. /MTI/

/A bányásznap Ünnepe i....25.folyt./ Li/Dr/Mk Vid N1

Dorogon

a bányászzenekar zenés ébresztővel köszöntötte a dorogi szénbányák legjobb sztahanovistáit és ajándékosomagokkal kedveskedtek nekik, házuk falára pedig kitűzték a sztahanovista jelvényt.

Az ünnepi nagygyűlésre part sorokban, a párt zászlója alatt vonultak fel a dolgozók a József Attila kultúrtervező előtti térre. A felvonulás közben a dorogi bányász-repülő klub vitorlázó és motorosgépei tiszteletköröket irtak le a röpcédulák ezreit dobáltak Dorog területére, az ünnepség színhelyére. Így köszöntötték a bányászokat.

Az ünnepi nagygyűlésen megjelent Vas Zoltán, az Országos Tervhivatal elnöke, az MDP Politikai Bizottságának tagja. Ott volt a Román Népköztársaság bányászküldöttsége /Izvoresanu/Matei/ a román bányászszakszervezet elnökhelyettesének vezetésével. A díszelvényben foglaltak helyet a dorogi üzemek többszörösen kitüntetett sztahanovistái, munkaérdemrendes és Népköztársasági Erdenéremmel kitüntetett dolgozói.

A felvonuló dolgozókat a járási pártbizottság üdvözölte.
/folyt.öv./

/A bányásznap ünnepei...26.folyt./ Li/Dr/Mk vid Ni

Hatalmas tapsorkán köszöntötte a K-es árná dolgozóit, s közöttük is a három Juhász-testvér brigádját, akik a bányásznap versenyben elnyerték a legjobb brigád címét. Terveleirányzatukat 76 vagonnal teljesítették túl.

Az ünnepi nagygyűlés megnyitása után Vas Zoltán mondott beszédet. /Vas Zoltán beszédét előbbi kiadásainkban közöltük./

Az ünnepségen nagyszámu bányászt tüntettek ki jó munkájukért. A szakma legjobbjá címért folyó országos versenyben 15 dolgozó ért el helyezést. Kiemelkedő munkájúért pénzjutalmat kaptak. Az ünnepségen 1.110 érdemes bányászt tüntettek ki a Népköztársasági Érdemérem arany, ezüst, vagy bronz fokozatával. Adták a jubileumi jutatásokat is azoknak a dolgozóknak, akik 20, 40, vagy 50 évet töltöttek el a dorogi szénbányáknál. A 129 jubiláló dolgozó 114.600 forint pénzjutalmat kapott a vállalattól. Ezenkívül 1950-en 588.200 forint hűségjutalmat kaptak, mert egyetlen műszakot sem mulasztottak igazolatlanul. A bányásznap verseny 241 élenjáró dolgozója között 57.550 forint pénzjutalmat osztottak ki és újabb 16 sztahanovistát tüntettek ki oklavéllal jó munkájukért.

A szakma legjobbjai versenyben jó eredményt elért dolgozóknak, továbbá a sztahanovista jelvényvel kitüntetett vágároknak ezenkívül ingyen bányász disztyenruhát adtak.

Adták az I-es árná dolgozóknak a bánya- és energiaügyi miniszter és a Bányaiipari Dolgozók Szakszervezete elnökségének bányásznap i vándorújszóját.

Nagybátonyban

több mint ötezen gyűlte össze az ünnepegre. A vágáristola tanulói disztyenruhában vonultak fel. Felvonultak az ujonnan toborzott bányások is új munkásruhában.

Az ujonnan toborzott bányások nevében Gyüre Miklós a következőket mondotta:

- Mi, dolgozó parasitok örömmel jöttünk közéték a tatabányai bányások felhívására. Igéretet tesszük most, hogy iparkodunk elsajátítani ezt a szakmát és a legjobbak példáját követjük a termelésben, hogy jól kivessük részünket az ötéves terv idelőtti teljesítésében. Térjük a régi bányász elvtársakat, hogy tanogatták munkánkat.

Ezután az ünnepege részvevői táviratot küldtek szeretett vezérünknek, Rákosi Mátyásnak. Megfogadták: a jövőben a termelés vonalán, a munkafegyelem megszilárdításával még fokozottabban harcolnak az ötéves terv sikeres befejezéséért.

Végül kilenc bányászt tüntettek ki és kiosztották a hűségjutalmakat is.

/folyt.köv./ TL

/A bányásznap ünnepei...26.folyt./ L1/Dr/Mk vid Ni

Natalmas tapsorkán köszöntötte a K-es árná dolgozóit, s közölte is a három Juhász-testvér brigádját, akik a bányásznap versenyben elnyerték a legjobb brigád címét. Terveleirányzatukat 76 vagonnal teljesítették túl.

Az ünnepi nagygyűlés megnyitása után Vas Zoltán mondott beszédet. /Vas Zoltán beszédét előbbi kiadásainkban közöltük./

Az ünnepségen nagyszámu bányászt tüntettek ki jó munkájukért. A szakma legjobbjai címért folyó országos versenyben 15 dolgozó ért el helyezést. Kiemelkedő munkájukért pénzdíjazást kaptak. Az ünnepségen 1.110 érdemes bányászt tüntettek ki a Népköztársasági Eredmény arany, ezüst, vagy bronz fozatával. Adták a jubileumi jutatásokat is azoknak a dolgozóknak, akik 25, 40, vagy 50 évet töltöttek el a dorogi szénbányánál. A 129 jubileáló dolgozó 114.600 forint pénzdíjazást kapott a vállalatától. Ezenkívül 1950-en 588.200 forint hűségdíjazást kaptak, mert egyetlen munkást sem mulasztottak igazolatlanul. A bányásznap verseny 241 élenjáró dolgozója között 57.550 forint pénzdíjazást osztottak ki és újabb 16 szatanovistát tüntettek ki oklavéllal jó munkájukért.

A szakma legjobbjai versenyben jó eredményt elért dolgozóknak, továbbá a szatanovista jelvényvel kitüntetett vájároknak ezenkívül ingyen bányász diszpenziumot adtak.

Adták az I-es árná dolgozóinak a bányász- és energiaügyi miniszter és a Bányászati Dolgozók Szakszervezete elnökségének bányásznap vándorzászlóját.

Nagybátonyban

több mint ötezen gyűltek össze az ünnepségre. A vájáristola tanulói diszpenziumában vonultak fel. Felvonultak az ujonnan toborzott bányászok is új munkásruhában.

Az ujonnan toborzott bányászok nevében Gyüre Miklós a következőket mondotta:

- Mi, dolgozó paraszatok örömmel jöttünk közéték a tatabányai bányászok felhívására. Igéretet tesszük most, hogy iparkodunk elsajátítani ezt a szakmát és a legjobbak példáját követjük a termelésben, hogy jól kivehessük részünket az ötéves terv időelőtti teljesítésében. Törjük a régi bányász elvtársakat, hogy támogatják munkánkat.

Ezután az ünnepség részvevői táviratot küldtek szeretett vezérünknek, Rákosi Mátyásnak. Megfogadták: a jövőben a termelés vonalán, a munkafegyelem megszilárdításával még fokozottabban harcolnak az ötéves terv sikeres befejezéséért.

Végül kilenc bányászt tüntettek ki és kiosztották a hűségdíjazásokat is.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41.kiadás

1951. szeptember 2.

22 óra 25 perc

/A bányásznap ünnepei...27.folyt./ Vid Mk Ni

A diósgyóri szénbányák
üzemeinek dolgozói vidám, boldog arccal, új egyenruhájukban vonultak az
Ünnepség színhelyére.

A délelőtti ünnepségek során adták át a Magyar Munkaérdemrend
egyes fokozatait a termelésben élenjáró dolgozóknak. A kitüntetett
bányászokat a perces uttorok virágcsokorral köszöntötték. 703 bányász
hűségjutalmat, míg 15 bányász, aki 25-40 éve dolgozik a bányában,
jubileumi jutalmat kapott. A bányásznapon adták át a bányásznap versen-
vadászlót a Pálinkás-tárói bányászüzem dolgozóinak. Az üzem dolgozói a két-
hónapos verseny során terven felül 1.466 tonna szenet termeltek.

Az Ozdi Szénbányák
dolgozói is boldog örömmel ünnepeltek. A somszói bányászüzem 8.6
százalékos tervteljesítéssel köszöntötte a bányászok napját és 150-en
teljesítették túl a bányásznap tiszteletére tervéket. Az Ozdi Szénbá-
nyánál ezen a napon 1200 bányász dolgozóknak adták át a Népköztársasá-
gi Érdemérem különböző fokozatait.

Petőfi-bányán
a bányai sporttelepen tartották meg a bányásznap ünnepséget.
A beszédek elhangzása után kiosztották a kitüntetések-
et és hűségjutalmakat. Népköztársasági Érdemérem aranyfokozatát 185,
ezüstfokozatát 29, bronzfokozatát pedig 15 bányász kapta. A munkájukat
becsületesen teljesítő bányászok között ezenkívül 235.838 forint hűség-
jutalmat osztottak ki. Ezenkívül tíz 25, illetve 40 éve dolgozó bányász
kapott jutalmat, majd 80 sztahanovista oklevelet és egy sztahanovista
jelvényt osztottak ki. A vállalatvezetéség több mint 50.000 forint
jutalmat osztott ki 92 dolgozó között.

Az ünnepi nagygyűlés után délután kultur- és sportüzor
szórakoztatta a szénbányászok hőseit.

/folyt. köv./

Helyreigazítás

Ni/Mk Ni Mai B 11.kiadásunk 5./Megalakult a Magyar
Szövetkezeti...1.folyt./ első bekezdésének második sora helyesen a
következő: Nánási László, a SZÖVOSZ főtitkárhelyettese....
Ugyane bekezdés negyedik sora helyesen: A kormány képviselő-
letében Ratkó Anna egészségügyi miniszter...

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 42. kiadás

1951. szeptember 2.

22 óra 27 perc

/A bányásznap ünnepei....28.folyt./ 1 Vid Li/Dr/Mk N1

Várpalotán

komoly termelési siker előzte meg a bányászünnepet. Hosszu idő óta augusztus utolsó napjaiban sikerült maradéktalanul teljesíteni tervüket. Így a bányásznapot a jól végzett munka öntudatával ünnepelték meg és azzal az elhatározással, hogy a bányásznap után még nagyobb sikereket érnek el a terv teljesítésében.

Vasárnap kora reggel az üzemi kulturbrigádok üdvözölték a bányásznapra versenyző legjobbjait. A z ünnepségen Stoll Lóránd, a bányász- és energiaügyi miniszter képviselője ismertette bányászaink fejlődését, majd a kitüntetések és jutalmak osztották ki. 250 bányász kapott kitüntetést és több mint 350-en pénzzutalmat. Schönig Herman, a bányász legöregebb vájára, a Munkaérdemrend aranyfokozatát kapta. Büszkén üdvözölte őt bányászfiú, akit szintén ezzel a magas kitüntetéssel jutalmazott a nép állama jó munkájáért.

A most toborzott bányászok nagy szeretettel fogták körül mestereiket, a kitüntetett bányászokat és megfogadták: a tőlük tanult munkamódszerekkel úgy dolgoznak, hogy jövőre ők is a kitüntetettek között lehessenek. /MTI/

V é g e .

TL